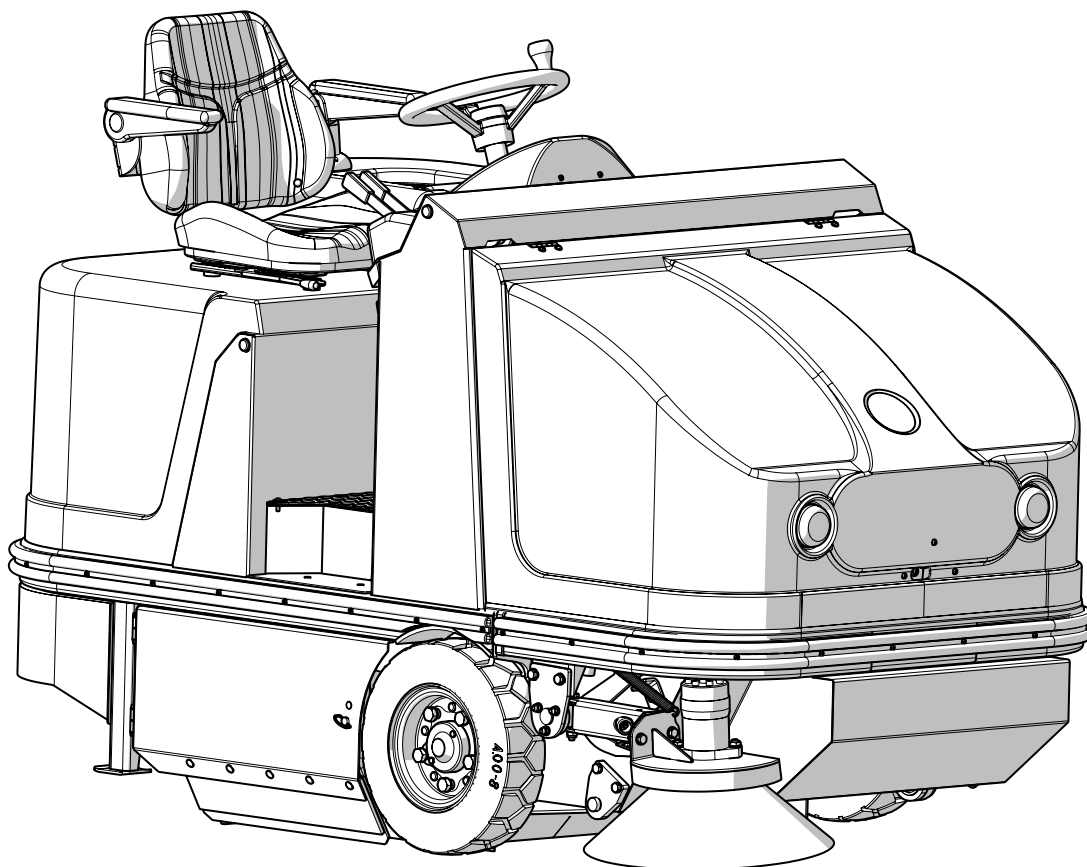


FS 80 B



PROFESSIONAL SWEEPING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP®**



DOC. 10037542 - Ver. AB - 11-2021

SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE (VER. Ds=320mm Ls=790mm).....	8
GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA	12
GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE)	14
GRUPPO MOTORE ELETTRICO (VER. 36V 4KW 2500RPM).....	18
GRUPPO TELAIO MACCHINA	20
GRUPPO RUOTA TRAZIONE	30
GRUPPO RUOTE ANTERIORI E IMPIANTO FRENANTE	32
GRUPPO STERZO	36
GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)	38
UNITÀ CASSA RIFIUTI (VER. 2SL)	44
GRUPPO CARROZZERIA ANTERIORE (VER. RAL5012).....	46
GRUPPO CARROZZERIA POSTERIORE (VER. BATTERIA RAL5012)	48
GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE IN STOFFA (VER. 6 M ²)	50
GRUPPO CRUSCOTTO DI COMANDO (VER. BATTERIA)	52
GRUPPO FUNI DI COMANDO (VER. BATTERIA)	54
GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI (VER. BATTERIA)	56
GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)	58
GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)	64
GRUPPO COPERTURA SUPERIORE	70
GRUPPO PARAURTI IN GOMMA	72

SUMMARY

SUMMARY	3
CENTRAL BRUSH ASSEMBLY (VER. Ds=320mm Ls=790mm).....	8
RIGHT SIDE BRUSH GROUP	12
LEFT SIDE BRUSH ASSEMBLY (OPTIONAL)	14
ELECTRIC MOTOR GROUP (VER. 36V 4KW 2500RPM).....	18
MACHINE FRAME GROUP	20
TRACTION WHEEL GROUP	30
FRONT WHEEL UNIT AND BRAKING SYSTEM.....	32
STEERING GROUP	36
WASTE CASE UNIT (VER. 1SL)	38
WASTE CASE UNIT (VER. 2SL)	44
FRONT BODY GROUP (VER. RAL5012)	46
REAR BODY GROUP (VER. BATTERY RAL5012)	48
FABRIC SUCTION FILTER GROUP (VER. 6 M ²).....	50
CONTROL PANEL GROUP (VER. BATTERY)	52
CONTROL ROPES GROUP (VER. BATTERY).....	54
ELECTRICAL COMPONENTS GROUP (VER. BATTERY)	56
HYDRAULIC SYSTEM GROUP (VER. BATTERY 1SL)	58
HYDRAULIC SYSTEM GROUP (VER. BATTERY 2SL)	64
UPPER COVER GROUP	70
GROUP RUBBER BUMPER	72

SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	4
GROUPE BROSSE CENTRAL (VER. Ds=320mm Ls=790mm)	8
GROUPE DE BROSSES CTÉ DROIT	12
ENSEMBLE DE BROSSE CTÉ GAUCHE (EN OPTION)	14
GROUPE MOTEUR ÉLECTRIQUE (VER. 36V 4KW 2500RPM)	18
GROUPE DE CADRE DE MACHINE	20
GROUPE DE ROUES DE TRACTION.....	30
GROUPE DE ROUES AVANT ET SYSTÈME DE FREINAGE	32
GROUPE DE DIRECTION	36
UNITÉ DE DÉCHETS (VER. 1SL)	38
UNITÉ DE DÉCHETS (VER. 2SL)	44
GROUPE DE CORPS AVANT (VER. RAL5012)	46
GROUPE DE CARROSSERIE ARRIÈRE (VER. BATTERIE RAL5012).....	48
GROUPE DE FILTRE D'ASPIRATION EN TISSU (VER. 6 M²).....	50
GROUPE DE PANNEAU DE COMMANDE (VER. BATTERIE)	52
GROUPE DE CORDES DE CONTRLE (VER. BATTERIE).....	54
GROUPE DE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES (VER. BATTERIE)	56
GROUPE SYSTÈME HYDRAULIQUE (VER. BATTERIE 1SL)	58
GROUPE SYSTÈME HYDRAULIQUE (VER. BATTERIE 2SL)	64
GROUPE DE COUVERTURE SUPÉRIEURE	70
GROUPE PARE-CHOC EN CAOUTCHOUC	72

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	4
CENTRAL BURSTENGRUPPE (VER. Ds=320mm Ls=790mm)	8
RECHTE SEITENBÜRSTENGRUPPE	12
LINKE SEITENBÜRSTENMONTAGE (OPTIONAL)	14
ELEKTROMOTORGRUPPE (VER. 36V 4KW 2500RPM).....	18
MASCHINENRAHMENGRUPPE.....	20
TRAKTIONSRADGRUPPE.....	30
GRUPPE VORDERRÄDER UND BREMSANLAGE	32
LENKUNGSGRUPPE	36
ABFALLGEHÄUSEEINHEIT (VER. 1SL)	38
ABFALLGEHÄUSEEINHEIT (VER. 2SL)	44
VORDERE KÖRPERGRUPPE (VER. RAL5012)	46
HINTERE KAROSSERIEGRUPPE (VER. BATTERIE RAL5012).....	48
STOFF-SAUGFILTERGRUPPE (VER. 6 M²).....	50
BEDIENFELD-GRUPPE (VER. BATTERIE).....	52
KONTROLLSEILE GRUPPE (VER. BATTERIE)	54
GRUPPE ELEKTRISCHE KOMPONENTEN (VER. BATTERIE)	56
HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE (VER. BATTERIE 1SL)	58
HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE (VER. BATTERIE 2SL)	64
OBERE ABDECKUNGSGRUPPE	70
GROUP GUMMIPUFFER.....	72

ÍNDICE

ÍNDICE	5
GRUPO CEPILLO CENTRAL (VER. Ds=320mm Ls=790mm)	8
GRUPO DE CEPILLOS LATERAL DERECHO	12
CONJUNTO DE CEPILLO LADO IZQUIERDO (OPCIONAL)	14
GRUPO DE MOTORES ELÉCTRICOS (VER. 36V 4KW 2500RPM)	18
GRUPO DE MARCO DE LA MÁQUINA	20
GRUPO DE RUEDAS DE TRACCIÓN	30
GRUPO DE RUEDAS DELANTERAS Y SISTEMA DE FRENOS	32
GRUPO DIRECCION	36
UNIDAD DE CAJA DE RESIDUOS (VER. 1SL)	38
UNIDAD DE CAJA DE RESIDUOS (VER. 2SL)	44
GRUPO DE CUERPO DELANTERO (VER. RAL5012)	46
GRUPO DE CARROCERIA TRASERA (VER. BATERÍA RAL5012)	48
GRUPO DE FILTRO DE SUCCIÓN DE TELA (VER. 6 M ²)	50
GRUPO DE PANELES DE CONTROL (VER. BATERÍA)	52
GRUPO DE CUERDAS DE CONTROL (VER. BATERÍA)	54
GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. BATERÍA)	56
GRUPO SISTEMA HIDRÁULICO (VER. BATERÍA 1SL)	58
GRUPO SISTEMA HIDRÁULICO (VER. BATERÍA 2SL)	64
GRUPO DE CUBIERTA SUPERIOR	70
GRUPO DE TOPE DE GOMA	72

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;

Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;

La référence et la dénomination;

La quantité des pièces demandées;

L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;

Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

DE - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält

sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszüge oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;

Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;

Bestellnummer und Handelsbezeichnung;

Menge der gewünschten Teile;

Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;

Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

ES - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;

El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;

El código de pedido y la denominación;

El número de piezas que se desean;

Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;

El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
←	10023754	AA	
→	10023754	AB	
←	10036323	AA	
→	10036323	AC	
←	10035907	AA	
→	10035907	AB	
←	10035910	AA	
→	10035910	AB	
→	10108521	AA	

AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:

→ = Documento valido dalla matricola.

← = Documento annullato dalla matricola.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:

→ = Document valable à partir du numéro de série.

← = Document annulé par le numéro de série.

UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:

→ = Documento válido desde la matrícula n°.

← = Documento válido hasta la matrícula n°.

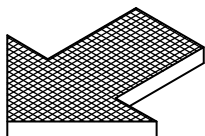
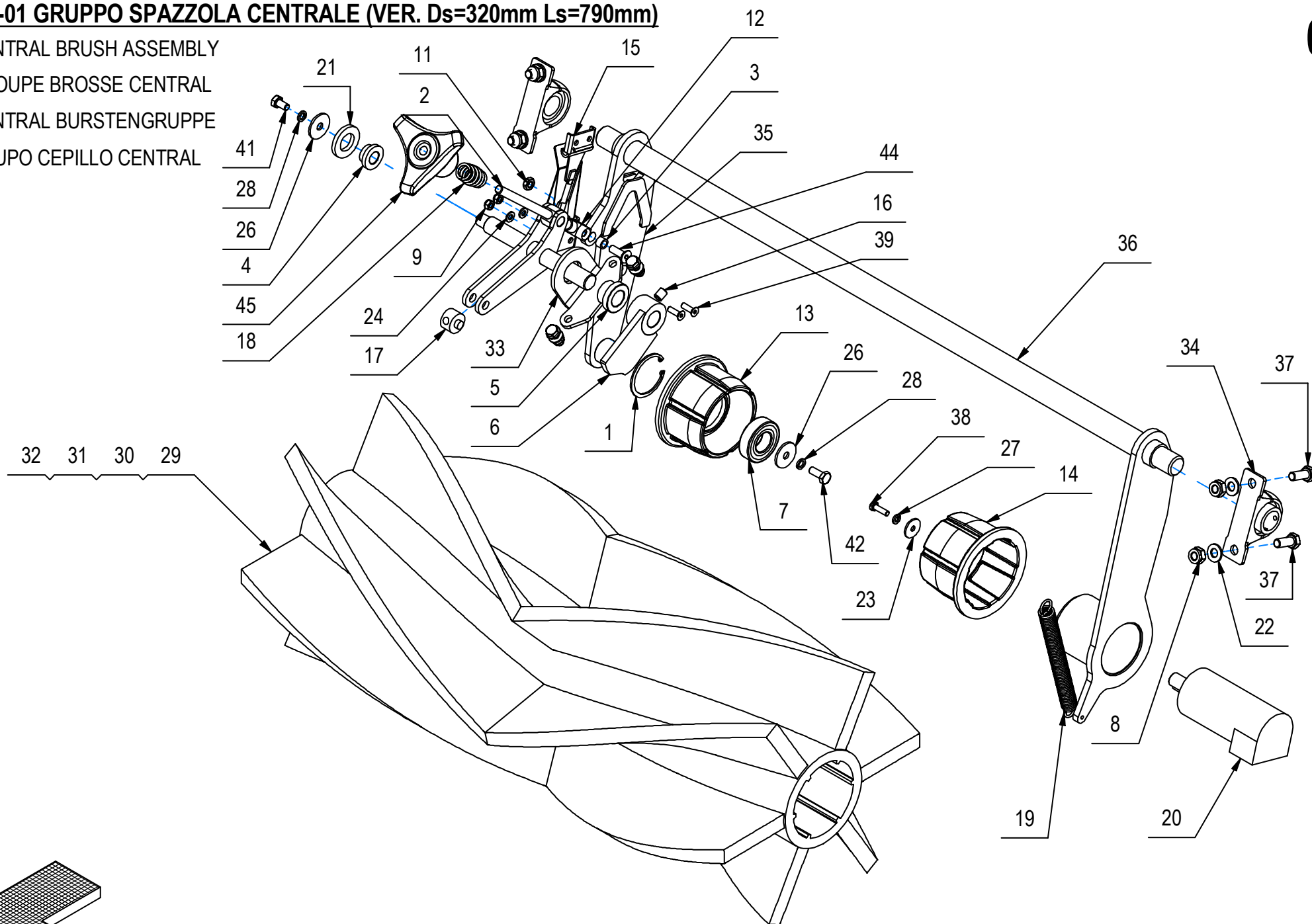
CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE (VER. Ds=320mm Ls=790mm)

CENTRAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE CENTRAL

CENTRAL BURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO CENTRAL



CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE (VER. Ds=320mm Ls=790mm)**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408336	1	ANELLO ELASTICO UNI7437 - 52	STOP RING	BAGUE D'ARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
2	226855	1	BARRA FILETTATA M10 L=170	STUD	TIGE	STAB	VARILLA
3	210134	1	BOCCOLA D=12 d=8,25 S=8 AVP	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
4	430395	1	BOCCOLA D=30-22 d=15 S=13 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	430397	1	BOCCOLA D=36-28 d=20,2 S=20 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	218956	1	CAMMA TIRANTE LEVA CS90	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7	408441	1	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
8	409090	4	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409088	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	230029	1	FORCELLA M8 LAVORATA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
13	218973	1	FUSIONE SUPP. FOLLE SPAZZOLA II°	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14	218974	1	FUSIONE SUPP. TRAZIONE SPAZZOLA II°	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	218972	1	GANCIO CASSETTO LAVORATO	HOOK BOX	CROCHET CAISSE	HAKENSCHACHTEL	GANCHO CAJA
16	430399	1	GRANO 10 X 12 UNI 5929	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
17	218961	1	LEVA PER TIRANTE SPAZZOLA CS90	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
18	210211	1	MOLLA A COMPRESSIONE 20X3X36	COMPR. SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESION
19	430237	1	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	430384	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MM S 40 CP	MOTOR BGM40	MOTEUR BGM40	MOTOR BGM40	MOTOR BGM40
21	430396	1	RONDELLA NYLON BATTUTA LEVA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
22	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	432530	1	SPAZZOLA CILINDRICA DE=320 DF=125 LF=795 (PPL + ACC)	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
30	431388	1	SPAZZOLA CILINDRICA DE=320 DF=125 LF=795 (PPL 0,7)	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
31	430394	1	SPAZZOLA CILINDRICA DE=320 DF=125 LF=795 (PPL 1,1 + 0,7)	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
32	431387	1	SPAZZOLA CILINDRICA DE=320 DF=125 LF=795 (PPL 1,4)	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
33	430398	1	SUPP.PERNO REGOLAZ. SPAZZOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34	204350	2	SUPPORTO BPP 205	SUPPORT BPP 205	SOUTIEN BPP 205	SUPPORT BPP 205	SOPORTE BPP 205
35	230030	1	SUPPORTO FOLLE SPAZZOLA CENTR.CS110 2015	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
36	231100	1	SUPPORTO SPAZZ.CENTRALE CS80 (T.SABBIA)	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE (VER. Ds=320mm Ls=790mm)

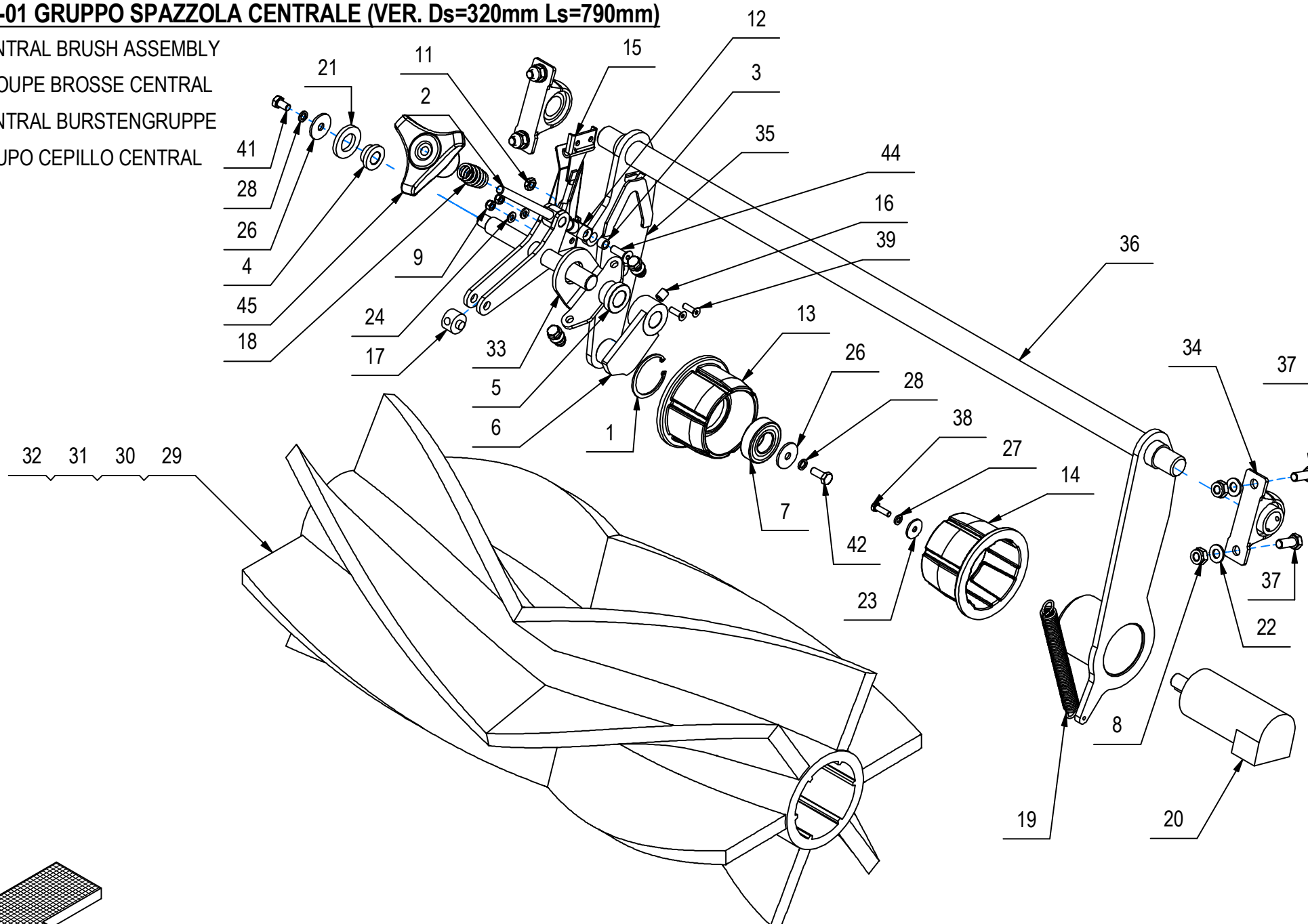
CENTRAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE CENTRAL

CENTRAL BURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO CENTRAL

01



CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE (VER. Ds=320mm Ls=790mm)**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	408975	2	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408966	3	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408668	1	VITE M8x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	408986	1	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	218970	1	VOLANTINO 3P-110-B LAVORATO	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA

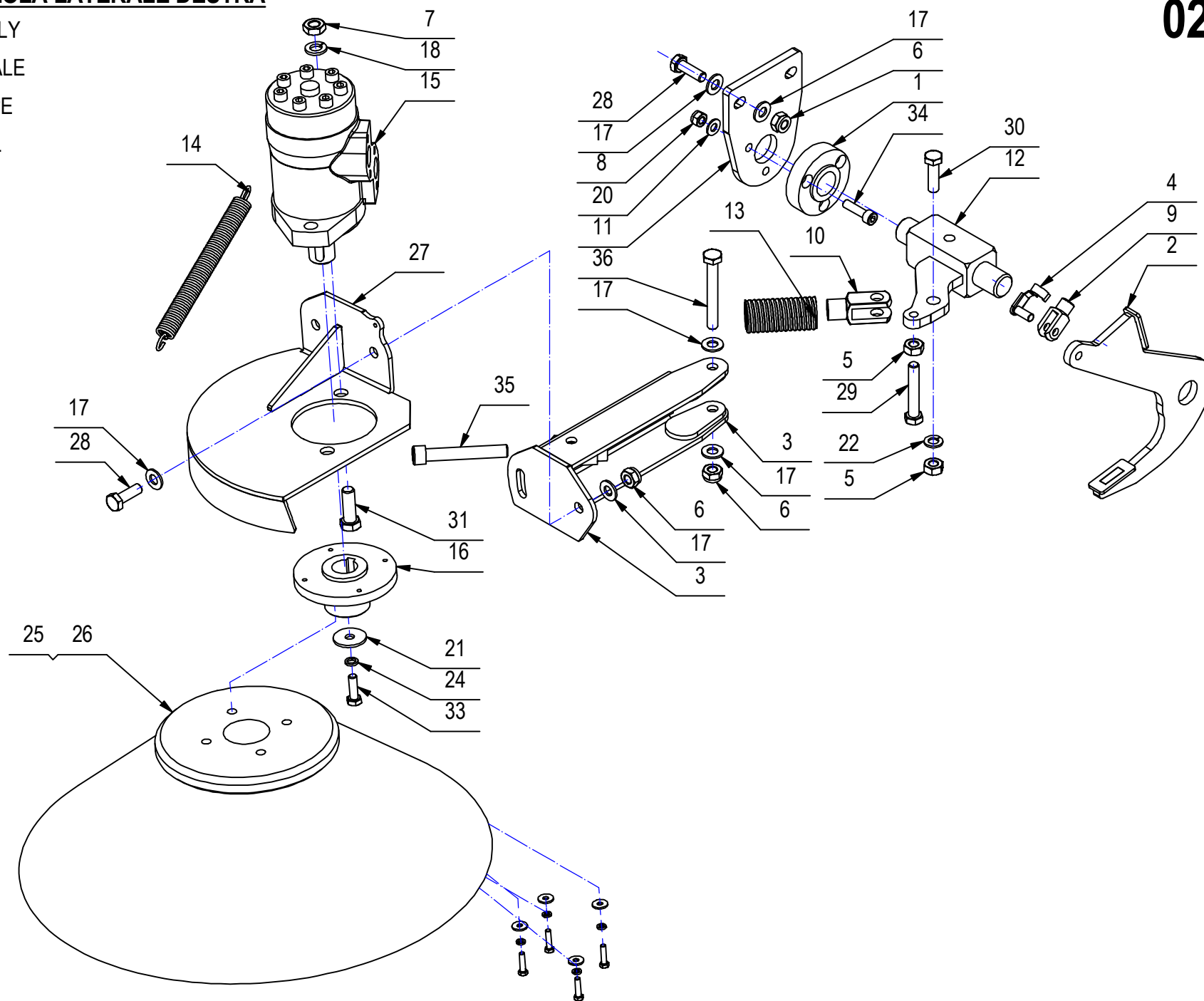
CR-02 GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA

LATERAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE LATÉRALE

SEITLICHBURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO LATERAL

02

CR-02 GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA**02**

PÓS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	218852	1	BRACCIO LEVA SPAZZOLA LATERALE CS80 90	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	217207	1	BRACCIO SOLL. SPAZZ. LAT. DX FS80-90-110	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
4	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
8	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	415889	2	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409090	5	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
10	424980	1	FORCELLA REGISTRABILE M12X24 DX	YOKE	FOURCHE	GABELKOPF	CABEZA DE HORQUILLA
11	426094	1	LAMIERA SUPP. ALBERO BRACCIO SPAZZOLA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
12	218851	1	LEVA COMANDO SPAZZOLA LATERALE CS80-90	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
13	210209	1	MOLLA COMP. 32X4X112	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
14	430237	1	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
16	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE CS80-90	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
19	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409191	10	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409206	2	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
22	409196	1	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	429206	1	SPAZZOLA DISCOIDALE Ds=460mm H=145mm (PPL)	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
26	429205	1	SPAZZOLA DISCOIDALE Ds=460mm H=145mm (PPL + ACC)	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
27	217206	1	SUPP. SPAZZOLA LAT. FS80-90-100-110-120	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408812	3	VITE M8x30 TCEI UNI 5931 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	408712	4	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408714	1	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	408716	1	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	216087	1	VITE TCEI M12X80 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	415733	1	VITE TE M10X80 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-02 GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE)**02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	219103	1	BRACCIO LEVA SPAZZ. LAT. SX CS80-90-110	ARM BRUSHES	BRAS BROSSE	ARM BÜRSTE	BRAZO CEPILLA
3	219212	1	BRACCIO SOLL. SPAZZ. LAT. SX FS80-90-110				
4	430654	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA SX CS80-90-110	CABLE FOR SIDE BRUSH (LEFT)	CABLE POUR BROSSE (GAUSCHE)	KABEL BURSTE (LINKS)	CABLE PARA CEPILLO LATERAL
5	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	430655	1	CUFFIA COPRI LEVE SPAZZOLA OPZIONALE	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409090	5	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409058	1	DADO M10x10 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	409067	3	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	425619	1	ETICHETTA LEVE SPAZZOLE + SP.LAT.SX				
12	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
13	424980	1	FORCELLA REGISTRABILE M12X24 DX	YOKE	FOURCHE	GABELKOPF	CABEZA DE HORQUILLA
14	428036	1	LAM. SUPP. ALBERO BRACCIO SPAZZ. SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	219105	1	LEVA COMANDO SPAZZ. SX CS80-90-110	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16	210209	1	MOLLA COMP. 32X4X112	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
18	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE CS80-90	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
19	218449	1	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA LATERALE	GROUP RAISES	GROUPE ENLÈVE	GRUPPE HEBEL	GRUPO QUITA
19.1	429464	1	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
19.2	429462	1	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
19.3	429465	1	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
19.4	429461	1	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
19.5	429460	1	LEVA COMANDO CS90	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
19.6	429468	1	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROSSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
19.7	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
19.8	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19.9	429428	1	ROTELLA PER LEVA CS90	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
19.10	218282	1	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
19.11	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.12	408975	1	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.13	415828	1	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19.14	408988	1	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

CR-02 GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE)

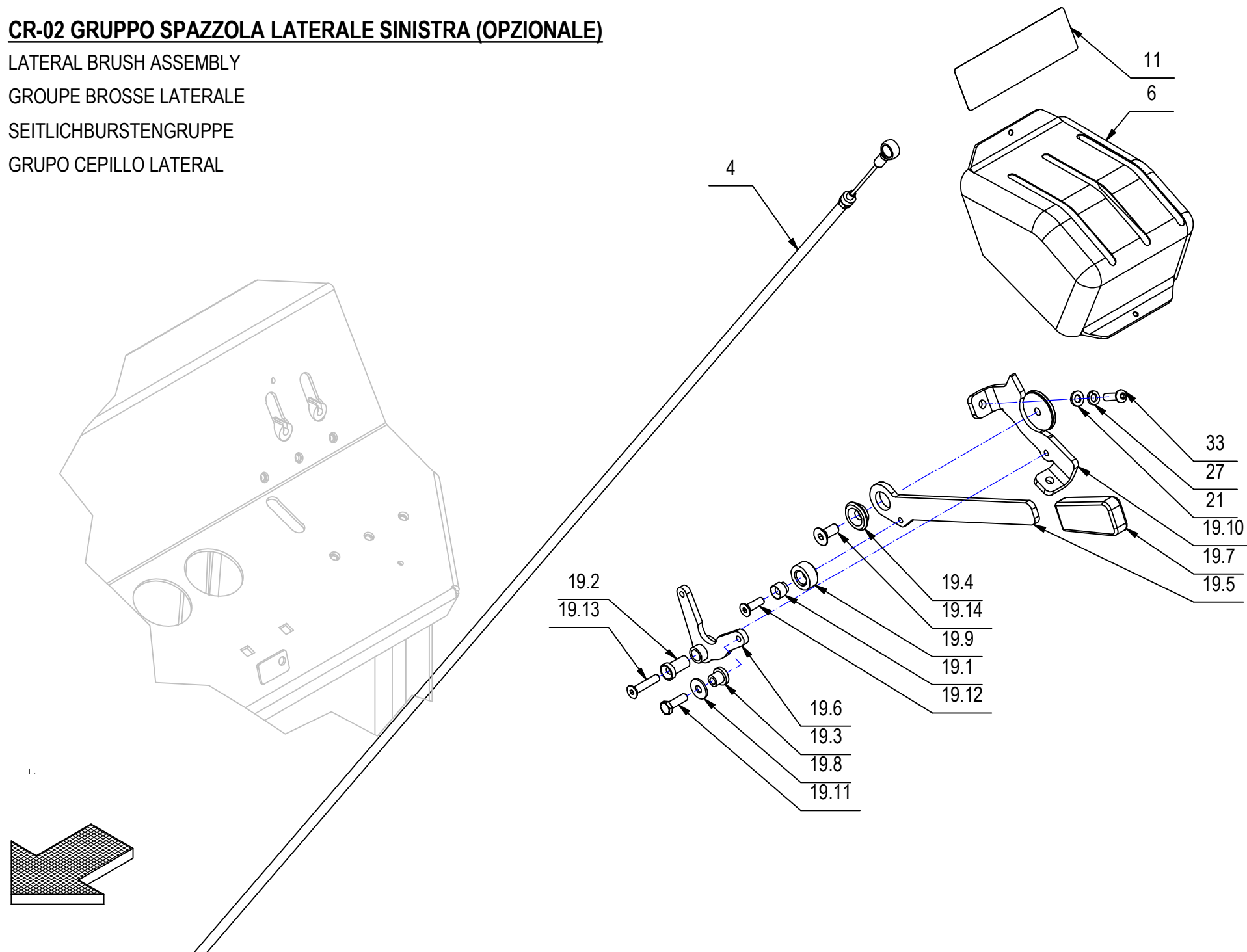
LATERAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE BROSSE LATÉRALE

SEITLICHBURSTENGRUPPE

GRUPO CEPILLO LATERAL

02



CR-02 GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA (OPZIONALE)**02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
24	409191	10	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409206	3	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	217470	1	SPAZZOLA DISCOIDALE Ds=460mm H=145mm (PPL + ACC)	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30	429206	1	SPAZZOLA DISCOIDALE Ds=460mm H=145mm (PPL)	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
31	429205	1	SPAZZOLA LATERALE A DISCO D.460	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
32	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	415855	2	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	408812	3	VITE M8x30 TCEI UNI 5931 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	408712	4	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	408716	1	VITE M10X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	408746	3	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	216087	1	VITE TCEI M12X80 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	415733	1	VITE TE M10X80 UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

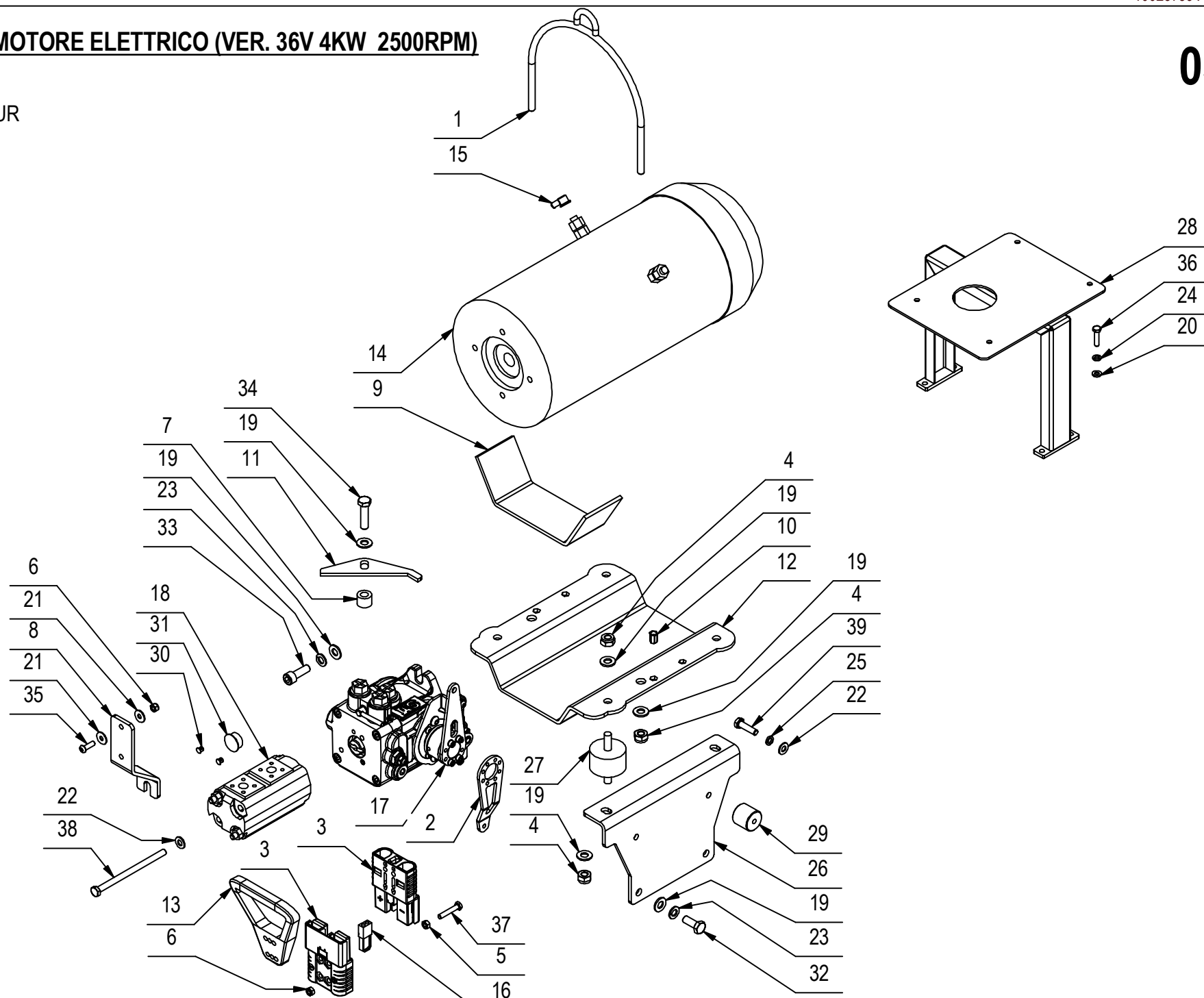
CR-03 GRUPPO MOTORE ELETTRICO (VER. 36V 4KW 2500RPM)

MOTOR ASSEMBLY

GROUPE DE MOTEUR

MOTOR GRUPPE

GRUPO DE MOTOR

03

CR-03 GRUPPO MOTORE ELETTRICO (VER. 36V 4KW 2500RPM)**03**

POŠ.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430456	1	BOLT M10 ANCORAGGIO PARANCO CS90	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2	218981	1	BRACCIO COMANDO POMPA (LAVORATO)	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	409677	2	CONNETTORE BIP. SBE 160 MMQ 35 GRIGIO	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
5	409040	4	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409090	10	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	426453	2	DISTANZIALE D=20 d=11 S=15 Fe360B	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUCK	DISTANCIADOR
8	429656	1	FORC. SU MONTANTE ATTACCO CAVO AVANZ.	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
9	426177	2	GOMMA PER SUPPORTO MOTORE	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
10	410553	4	INSERTO M6X17,5-ESAG.9-T.RID. SP.2,5/5,5	INSERT	SUPPLÉMENT	BEILAGE	LEGAJO
11	429606	2	LAMA FERMO CASSONE BATTERIE CS80	BLADE	LAME	KLINGE	HOJA
12	430454	1	LAMIERA SUPPORTO MOTORE ELETTRICO CS90	SUPPORT	SUPPORT	ICH STÜTZE AB	SOPORTE
13	409680	1	MANIGLIA ROSSA 160 PER CONN. SBE	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
14	430455	1	MOTORE 36V-4KW-2500G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15	409286	2	PIPETTA S1000	PIPE	PIPETTE	RÖHRCHEN	EMPALME ANGULAR
16	409678	1	POLARIZZATORE	POLARIZER	POLARISEUR	POLARISATOR	POLARIZADOR
17	430418	1	POMPA A PISTONI B&P - SMP012RSVGMEB9B37	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
18	430433	1	POMPA DOPPIA B&P - HPLPB148DGKX33BEU	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
20	409156	4	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409191	18	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
23	409196	6	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	429608	2	STAFFA L SUPPORTO MOTORE ELETTRICO CS90	STIRRUP	ÉTRIER	BÜGEL	ESTRIBO
27	410470	4	SUPPORTO ANTIVIBR. 50X30 M10 45 SHORE	PAD	PATIN	SCHEIBE	ZAPATA
28	218988	1	SUPPORTO SCATOLA RELE' CS90	SUPPORT	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
29	425430	2	TAMPONE NYLON BLOCCA CASSONE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANHULSE	DISTANCIADOR
30	409834	2	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
31	409843	1	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
35	415855	2	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	407669	4	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	408651	4	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	408689	2	VITE M8x130 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408824	2	VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408715	2	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

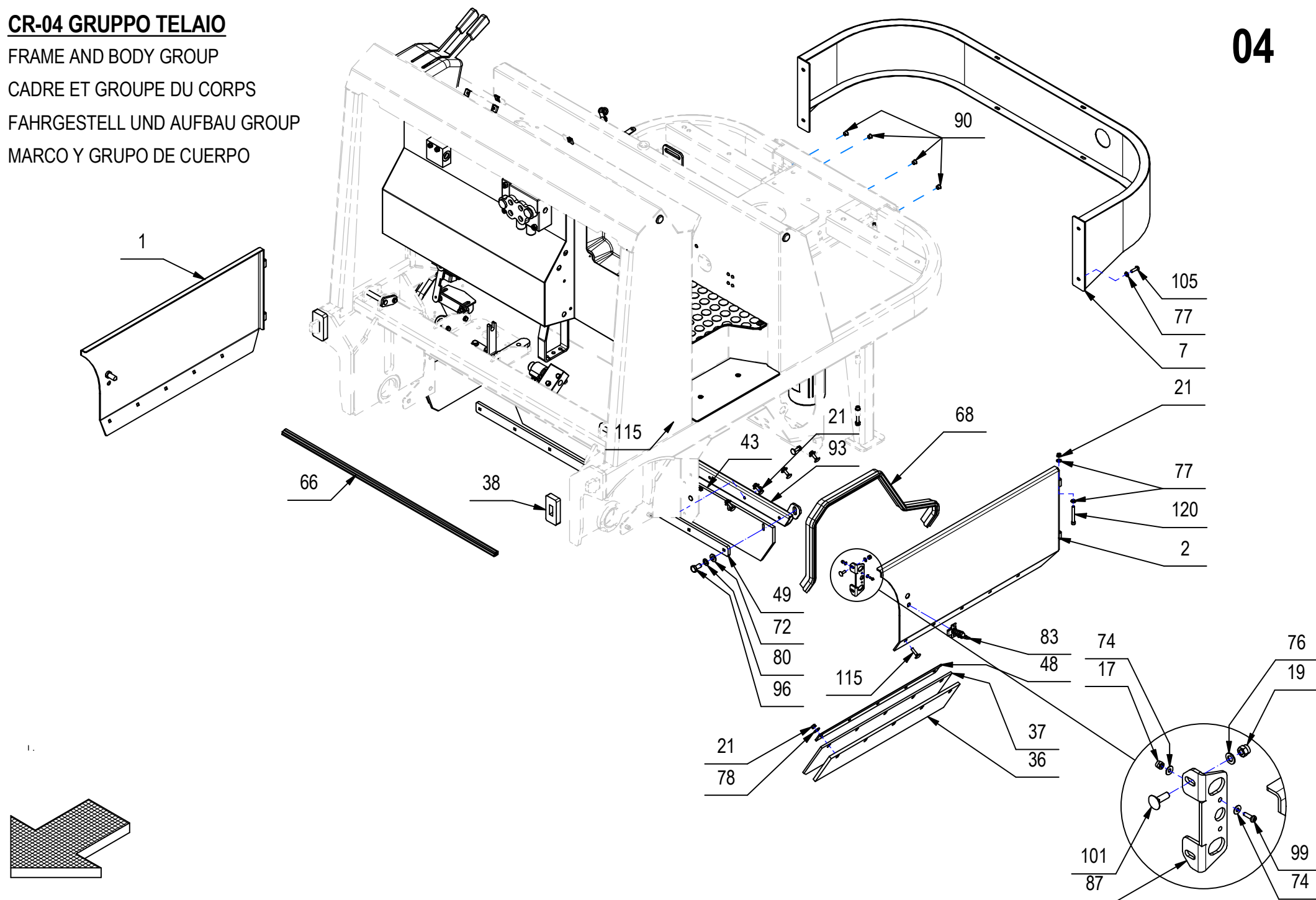
CR-04 GRUPPO TELAIO

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04

CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	219203	ANTA DX SPAZZOLA CENTRALE	RIGHT CARTER	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
2	1	219202	ANTA SX SPAZZOLA CENTRALE	LEFT CARTER	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
3	2	424928	ASTA LEVA AL01-M8x150	AUCTION	HAMPE	VERSTEIGERUNG	VARILLA
4	2	216074	ATTACCO CILINDRO SPAZZ. CENTRALE	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
5	1	452481	ATTACCO MOLLA CS110 2015				
6	2	215648	BOCCOLA D=12 d=6,25 S=6,5 FE360	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
7	1	219237	CARTER POSTERIORE INFERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
8	1	424750	CICALINO RETROMARCIA COBO 31.024.000	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
9	1	416064	CLAXON 12 VOLT	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
10	1	430139	COLLARE ISOLATO FS6 D.15	ISOLATED COLLAR	COLLIER ISOLÉ	ISOLIERT HALSBAND	COLLAR AISLADO
11	2	429646	COLONNETTA ASTE DISTRIBUTORE	COLUMN	COLONNE	SCHRAUBENBOLZEN	COLUMNA
12	1	425459	COPERTURA MOTORE ASPIRATORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13	1	429424	CUFFIA COPRI LEVE	BONNET	COIFFE	HAUBE	COFIA
14	5	409121	DADO A GABBIA M6 S.3,6/4,5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
15	4	415914	DADO A GABBIA M6. S 1.7-2.5	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KAFIGMUTTER	TUERCA
16	4	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	4	409077	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	2	409078	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	4	409080	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	2	409040	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	53	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	4	409046	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	7	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	1	429643	DEVIATORE HBS A15030301.00.12.02	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
25	1	429623	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
26	1	426004	DISTANZIALE D=15 d=7 S=15 PA6	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSSTUCK	DISTANCIADOR
27	2	429422	DISTANZIALE D=25 d=10,5 S=41 Fe360	PIN	PIVOT	BOLZEN	GOZNE
28	1	429423	DISTRIBUTORE SD5-2-P SENZA VALVOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	TANKSTELLE	DISTRIBUIDOR
29	1	215354	ELETTROVALVOLA D'EMERGENZA UNIDIREZIONALE	VALVE	VANNE	VENTIL	VALVULA
30	1	429470	FERMO GUAINA CAVO AVANZAMENTO	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
31	1	218445	FERMO GUAINA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
32	1	426165	FILTRO TIPO HF 620-20.135	FILTER KIT	KIT FILTRE	FILTERKIT	KIT FILTRO
33	1	429471	FLANGIA RITEGNO COFANO POST.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
34	1	429467	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
35	3	411983	GALLETTO MASCHIO M6x15	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
36	2	429480	GOMMA NERA LATERALE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
37	2	429459	GOMMA PARA LATERALE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
38	2	429502	GOMMA PER BATTUTA CASSONE	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA

CR-04 GRUPPO TELAIO

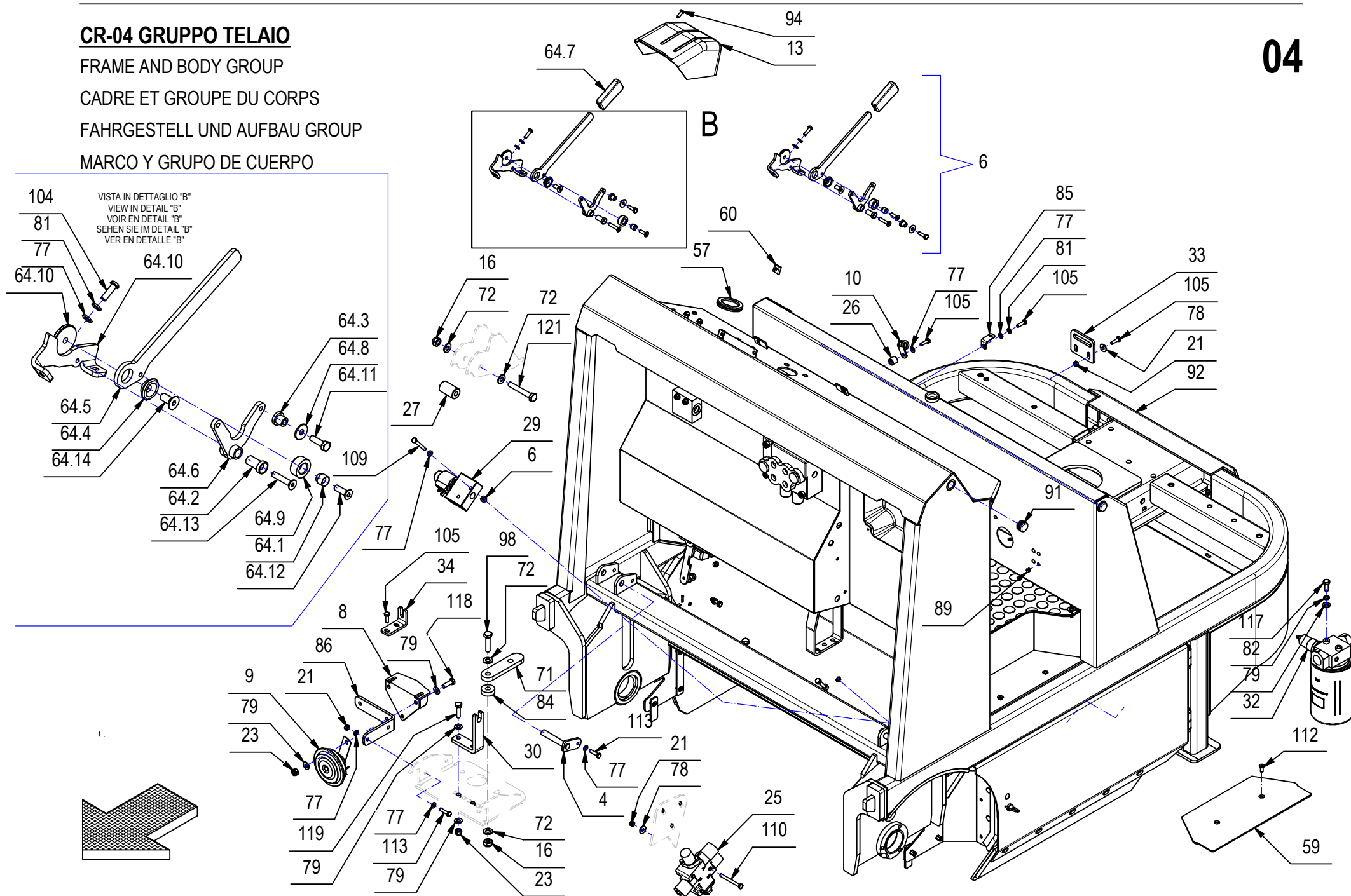
FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04



CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	1	441504	GOMMA NERA TELATA TENUTA DX ANTERIORE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
40	1	441503	GOMMA NERA TELATA TENUTA DX CENTRALE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
41	1	441502	GOMMA NERA TELATA TENUTA DX POSTERIORE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
42	1	441505	GOMMA NERA TELATA TENUTA SN				
43	1	429500	GOMMA POSTERIORE DI CHIUSURA	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
44	1	452478	LAMA DX CORTA PREMIGOMMA CS110 2015				
45	2	452479	LAMA DX LUNGA PREMIGOMMA CS110 2015				
46	2	430069	LAMA PREMIGOMMA INTERNA CORTA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
47	2	429655	LAMA PREMIGOMMA INTERNA LUNGA	BLADE	LAME	KLINGE	HOJA
48	2	429458	LAMA PREMIGOMMA LATERALE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
49	1	429482	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
50	1	452480	LAMA SN PREMIGOMMA CS110 2015				
51	1	219800	LAMIERA POGGIA PIEDI	PLATE	TOLE	BLECH	CHAPA
52	1	429626	LEVA COMANDO CAVO AVANZAMENTO	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
53	1	409493	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
54	1	219236	PANNELLO CHIUSURA ANTERIORE	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
55	1	230024	PANNELLO DX TENUTA ASPIRAZ. CS110 2015				
56	1	230022	PANNELLO SN TENUTA ASPIRAZ. CS110 2015				
57	2	425620	PASSACAVO CON MEMBRANA HDG M50	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
58	1	416056	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
59	2	425475	PEDANA POGGIAPIEDI BUGNATA LATERALE	FOOTREST	REPOSE-PIEDS	FUSSRASTEN	REPOSAPIES
60	4	416510	PIASTRINA FISSAGGIO CARTER	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
61	1	429627	PIASTRINA MICRO RETROMARCIA	PLAQUE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLAQUETA
62	1	230027	PORTELLO ISPEZIONE SPAZZOLA CS110 2015				
63	1	218320	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA CENTRALE	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
63.1	1	429464	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
63.2	1	429462	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
63.3	1	429465	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
63.4	1	429461	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
63.5	1	429460	LEVA COMANDO	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
63.6	1	429468	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROUSSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
63.7	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
63.8	1	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63.9	1	429428	ROTELLA PER LEVA	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
63.10	1	218282	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
63.11	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63.12	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

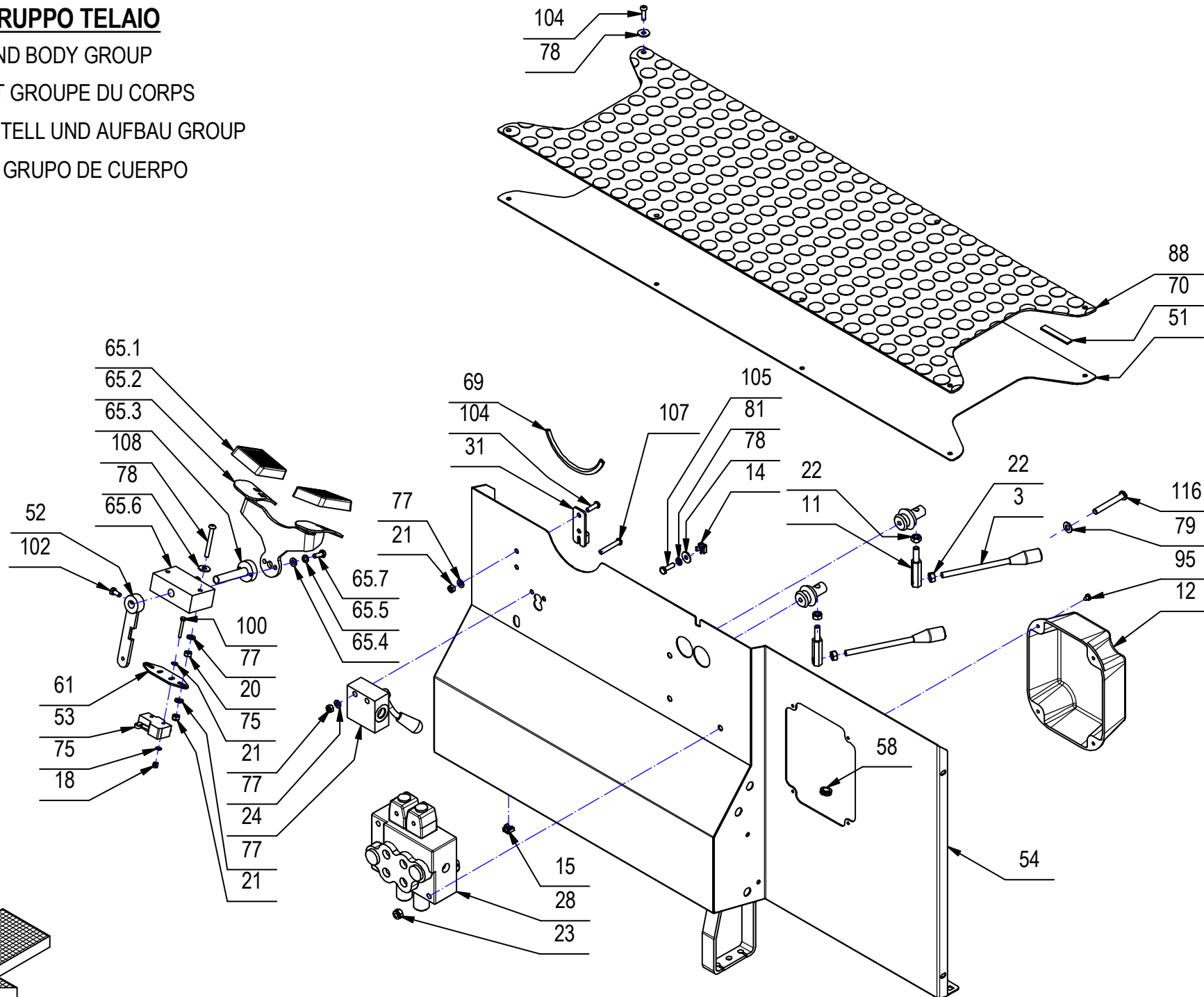
CR-04 GRUPPO TELAIO

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO

04

CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
63.13	1	415828	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63.14	1	408988	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	1	218449	PREM. LEVA AZION. SPAZZOLA LATERALE	GROUP RAISES	GROUPE ENLÈVE	GRUPPE HEBEL	GRUPO QUITA
64.1	1	429464	BOCCOLA D=11,9-9 d=6 S=10,5 OT58	BUCKLE FOR SMALL WHEEL	BOUCLE POUR ROULETTE	BUCHSE FÜR RÄDLEIN	ARANDELA POR RUEDA
64.2	1	429462	BOCCOLA D=14-10 d=6 S=22,3 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
64.3	1	429465	BOCCOLA D=15-10 d=6 S=11,5 OT58	BUCKLE	BOUCLE	BUCHSE	ARANDELA
64.4	1	429461	BOCCOLA D=25-17 d=8,2 S=7,7 OT58	BUCKLE RAISES	BOUCLE ENLÈVE	BUCHSE HEBEL	ARANDELA QUITA
64.5	1	429460	LEVA COMANDO CS90	RAISES COMMAND	ENLÈVE COMMANDEMENT	HEBT BEFEHL	QUITA MANDO
64.6	1	429468	LEVA RINVIO SPAZZOLA CENTRALE - LATERALE	RAISES DELAY BRUSH	ENLÈVE RENVOI BROUSSE	HEBT VERSCHIEBUNG BÜRSTE	QUITA REEXPEDICIÓN CEPILLO
64.7	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
64.8	1	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64.9	1	429428	ROTELLA PER LEVA	SMALL WHEEL FOR LEVER	ROULETTE POUR LEVIER	RÄDLEIN FÜR HEBEL	RUEDA POR PALANCA
64.10	1	218282	SUPPORTO LEVA AZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
64.11	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64.12	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64.13	1	415828	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64.14	1	408988	VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	1	218442	PREM. PEDALE AVANZAMENTO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
65.1	2	400119	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
65.2	1	218443	PEDALE BASCULANTE AVANZAMENTO	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
65.3	1	429642	PERNO PER PEDALE AVANZAMENTO	PIVOT	PIVOT	STÜTZE	GOZNE
65.4	2	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65.5	2	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
65.6	1	429641	SUPPORTO PER PEDALE AVANZAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	STÜTZE AB	SOPORTE
65.7	2	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66	1	429607	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=790	PROFILE	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
67	1	429466	PROF. ASSOTECH A055_S9757 L=900 ANT. DX				
68	1	429466	PROF. ASSOTECH A055_S9757 L=900 ANT. SX	PROFILE	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
69	1	219500	PROFILO GOMMA U 8.5X5 L =150	PROFIL	PROFILE	HAUBE	PERFIL
70	12	209444	PROFILO MOUSSE ADESIVO 10X3X57	PROFIL	PROFIL	ICH KONTURIERE	PERFIL
71	1	429653	RINFORZO SCATOLA STERZO	REINFORCEMENT	RENFORCEMENT	ICH STÄRKE	REFUERZO
72	8	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73	1	409194	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
74	8	409139	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75	4	409142	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
76	4	409150	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77	63	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78	32	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

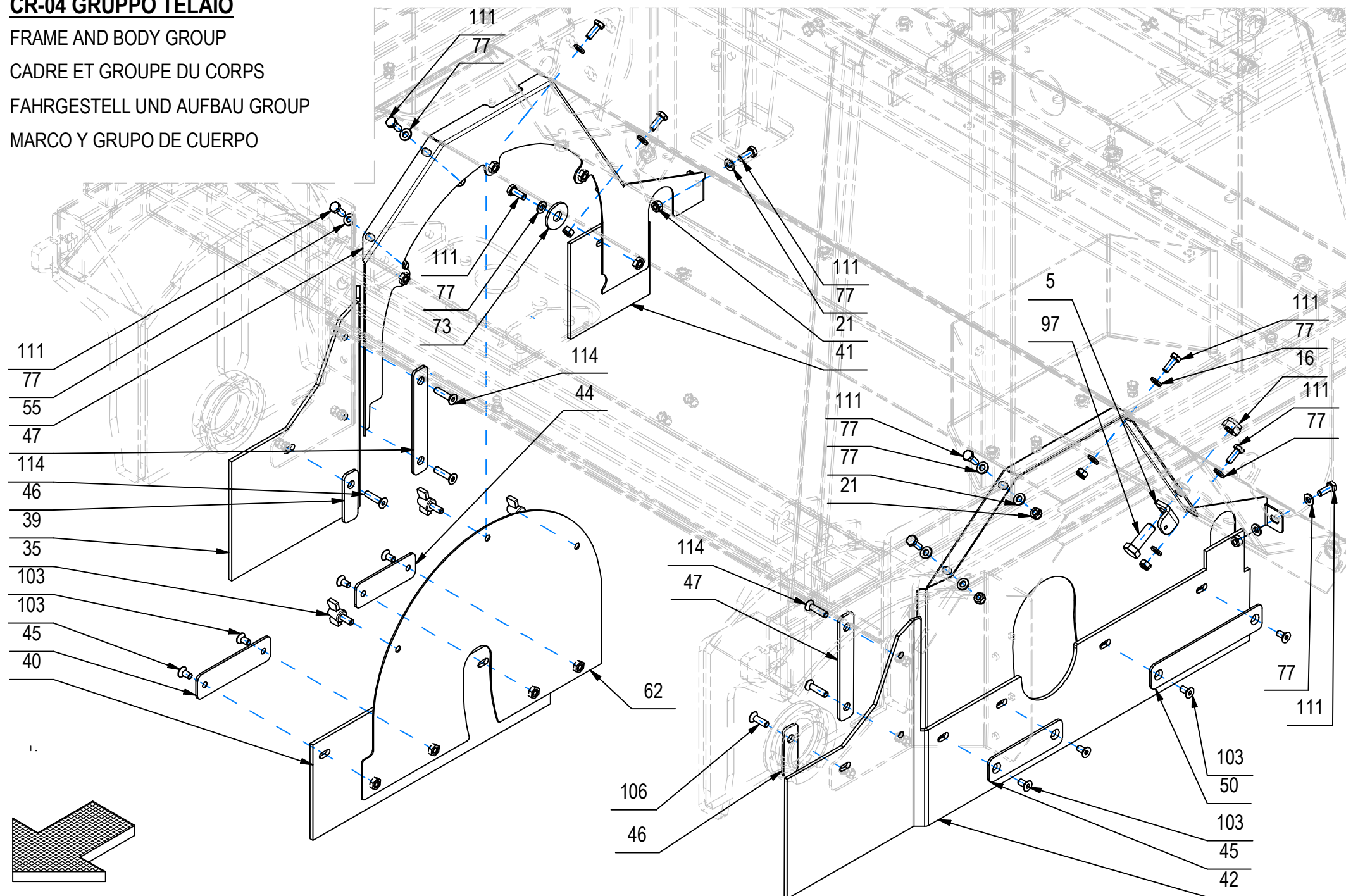
CR-04 GRUPPO TELAIO

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO



CR-04 GRUPPO TELAIO**04**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
79	15	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
80	2	409196	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
81	12	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
82	4	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
83	2	425503	SERRATURA AD ANELLO D3-319-4 CON RICETT	LOCK	SERRURE	VERREGELUNG	CERRADURA
84	1	429654	SPESSORE SCATOLA STERZO	THICKNESS	ÉPAISSEUR	DICKE	ESPEJOR
85	1	429624	STAFFA CAVO COFANO POSTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
86	1	429612	STAFFA FISSAGGIO CICALINO COBO	STIRRUP	ÉTRIER	BÜGEL	ESTRIBO
87	2	215672	STAFFA X SERRATURA ANTE LATERALI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
88	1	429481	TAPPETO X POGGIA PIEDI	CARPET FOOTREST	TAPIS REPOSE-PIED	TEPPICH FUßBANK	ALFOMBRO APOYAPIÉS
89	7	409834	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
90	4	430080	TAPPO COPRIFORO HEYCO DP-375 (FORO 9.5)	CORK	BOUCHON	ICH STOPFE	TAPÓN
91	4	425663	TAPPO M20X1.5	PLUG	BOUCHON	STOSEL	TAPON
92	1	219226	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
93	1	218340	TUBO SUPPORTO GOMMA POSTERIORE	PIPE OF SUPPORT	TUYAU DE SUPPORT	ICH GURRE VON STÜTZE	CAÑERÍA DE SOPORTE
94	2	418277	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95	4	408886	VITE D.4,8x9,5 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96	2	408709	VITE M10X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
97	1	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
98	1	408715	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
99	4	408838	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100	2	408641	VITE M4X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
101	4	408614	VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
102	1	407659	VITE M6X12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
103	8	408965	VITE M6X12 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
104	14	415855	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
105	17	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
106	1	408975	VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
107	2	415692	VITE M6X40 TCBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
108	2	416776	VITE M6X50 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
109	2	408656	VITE M6X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
110	3	408664	VITE M6X60 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
111	11	407663	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
112	4	408966	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
113	4	407669	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
114	5	415824	VITE M6x25 TPSEI UNI5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
115	18	408617	VITE M6x25 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
116	3	412434	VITE M8X60 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
117	4	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

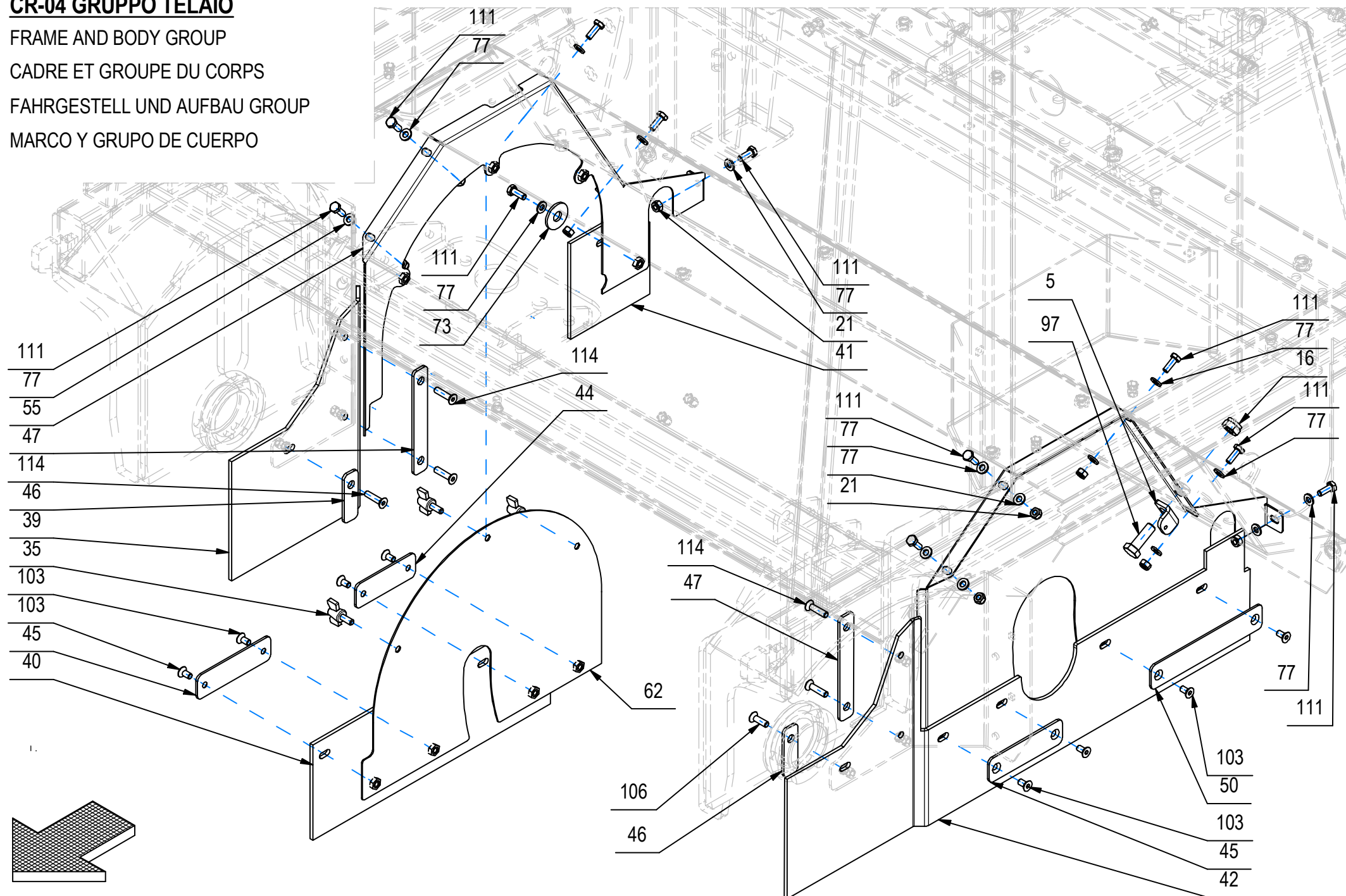
CR-04 GRUPPO TELAIO

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO



CR-04 GRUPPO TELAIO

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
118	2	408674	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
119	2	408676	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
120	4	408800	VITE TCEI M6X50 UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
121	2	408740	VITE TE M10x70 UNI5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

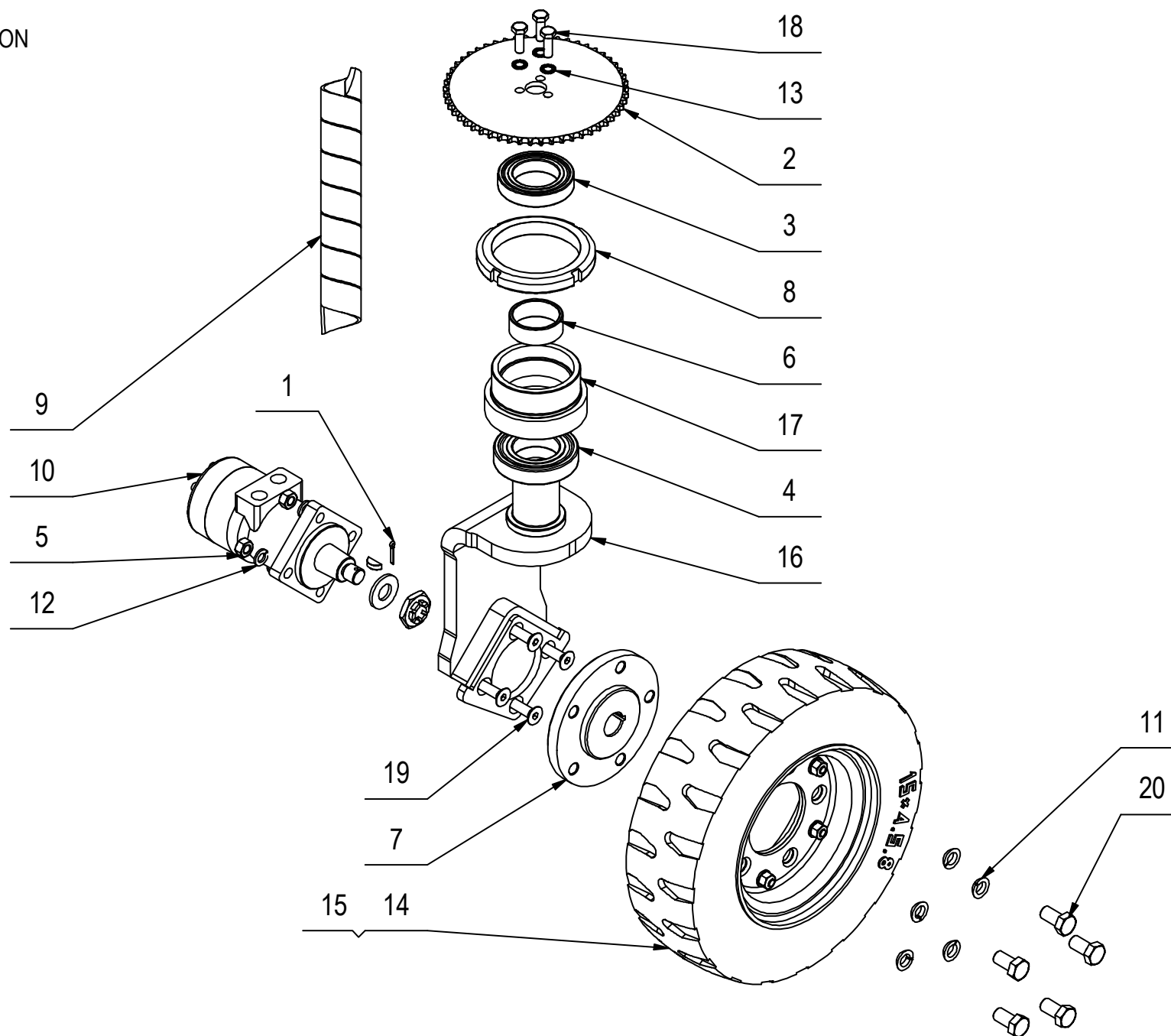
CR-05 GRUPPO RUOTA TRAZIONE

TRACTION ASSEMBLY

ENSEMBLE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPP

GRUPO DE TRACCION

05

CR-05 GRUPPO RUOTA TRAZIONE**05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409387	1	COPIGLIA D 4 X 30 UNI 1336	SPLINT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
2	219005	1	CORONA Z=53 1/2" x 5/16" LAVORATA	CROWN	COURONNE	KRONE	CORONA
3	430482	1	CUSCINETTO 6011-2RS (55x90x18)	BEARING	ROULEMENT	KISSEN	COJINETE
4	430481	1	CUSCINETTO 62112RS1 - 55x100x21	BEARING	ROULEMENT	KISSEN	COJINETE
5	415891	4	DADO M12 UNI 5588 MEDIO ZINC.	NUT M12	ECROU M12	MUTTER M12	TUERCA M12
6	430483	1	DISTANZIALE D=63,5 d=55,2 S=24 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
7	430469	1	FLANGIA RUOTA FORO CN32	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
8	430465	1	GHIERA KM21(M105X2)	FERRULE	EMBOUT	ZWINGE	ABRAZADERA
9	219821	2	GUAINA	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
10	430468	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC RL250KBLLP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
11	215374	5	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409206	4	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409347	3	ROSETTA DENT. EST. D.10 DIN 6798/A	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	430480	1	RUOTA ECODURE 396x116	TRACTION ROTATES	ROUE TRACTION	RAD ZIEHEN	RUEDA TRACCION
15	428890	1	RUOTA PNEUMATICA 405x90	TRACTION ROTATES	ROUE TRACTION	RAD ZIEHEN	RUEDA TRACCION
16	218916	1	SUPP. MOTORE ORB. TRAZIONE CS80-90 2°V.	SUPPORT	JE SUPPORTE	ICH STÜTZE AB	SOPORTE
17	430466	1	SUPPORTO CUSC. FILETTATO RUOTA MOTRICE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
18	408712	3	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	430467	4	VITE M12X45 TPSEI UNI 5933 DIN 7991 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	430484	5	VITE TE M16X1.5X30 UNI 5740	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

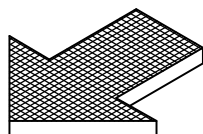
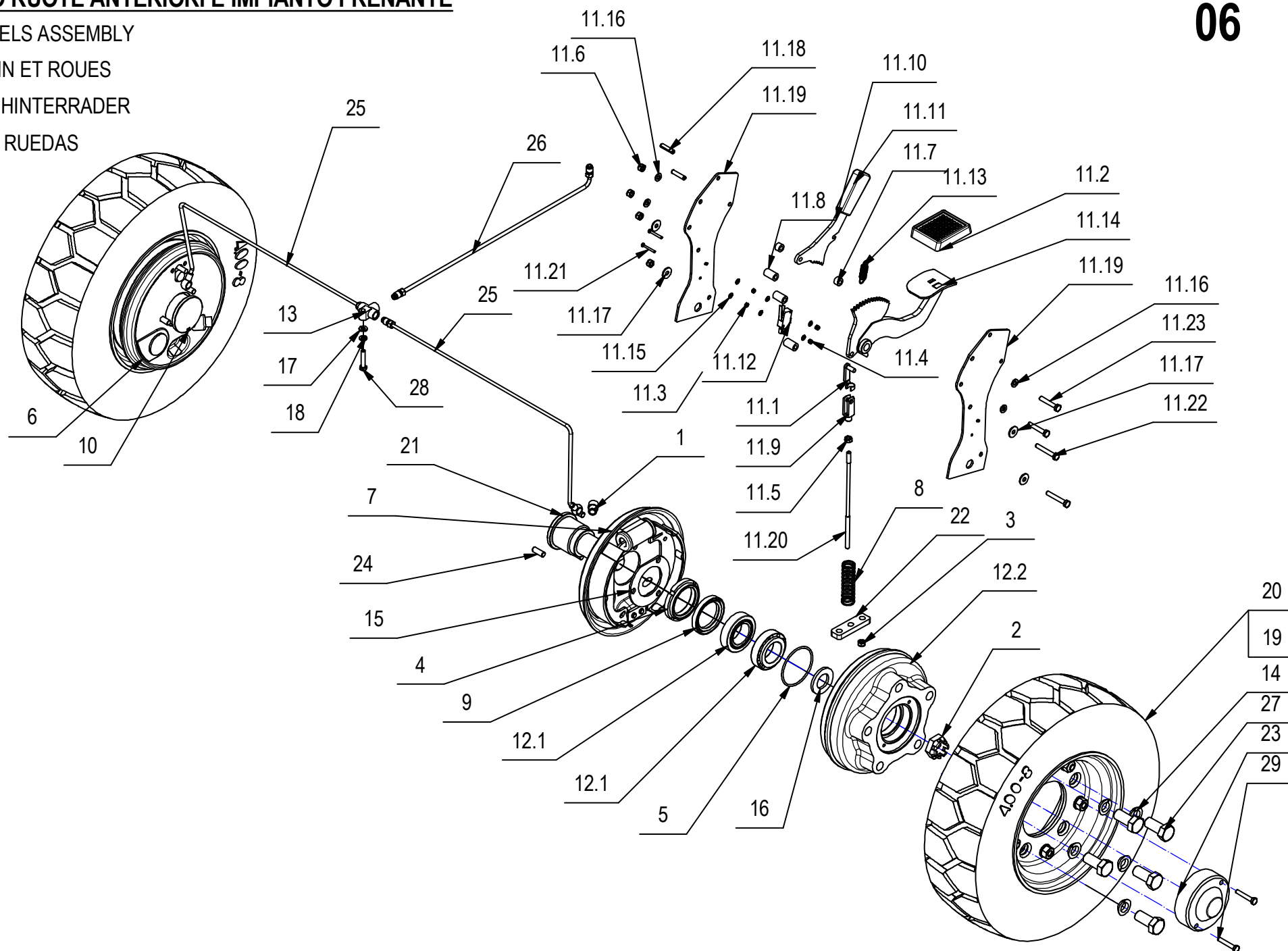
CR-06 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E IMPIANTO FRENANTE

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRADER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

06

CR-06 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E IMPIANTO FRENANTE**06**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	426144	BOCCOLA PER FLANGIA PORTACEPPI	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	2	409113	DADO A INTAGLI M24X2X18 UNI 5594	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	1	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	2	409103	GHIERA AUTOFRENANTE M50X1.5	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
5	2	426145	GUARNIZIONE O-RING D=61,60 d=2,62	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
6	1	426132	MASSA FRENANTE DESTRA	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREMSKLOTZ RECHTS	MORDAZA DERECHA
7	1	426133	MASSA FRENANTE SINISTRA	LEFT BLOCK	MACHOIRE GAUCHE	BREMSKLOTZ LINKS	MORDAZA IZQUIERDA
8	1	426141	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X70	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	2	429271	PARAOLIO BASL 45 62 8	PROTECTS OIL	IL PARE HUILE	ES SCHMÜCKT ÖL	PARA ACEITE
10	2	426143	PERNO PER SEMIASSI RUOTE ANTERIORI	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11	1	216110	PREM. FRENO STAZIONAMENTO	LEVER ASSEMBLY	LEVIER COMPLETE	HEBEL KOMPLETT	PALANCA COMPLETA
11.1	1	410463	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
11.2	1	400119	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
11.3	2	415882	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11.4	2	409077	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11.5	1	409040	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11.6	4	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11.7	2	426126	DISTANZIALE D=12 d=6,5 S=7,5 PA66	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
11.8	3	426125	DISTANZIALE D=12 d=6.5 S=20 S355JR	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
11.9	1	410455	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
11.10	1	426121	LEVA BLOCCAGGIO FRENO A MANO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
11.11	1	410251	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
11.12	1	409494	MICROINTERRUT. 10A-3X22 LC PIATTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
11.13	1	408121	MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11.14	1	216111	PEDALE FRENO DI STAZIONAMENTO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
11.15	6	409139	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.16	4	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.17	4	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.18	2	409375	SPINA ELASTICA 6x26 UNI6873 A	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
11.19	2	426127	SUPPORTO FRENO STAZIONAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11.20	1	426120	TIRANTE FRENO STAZIONAMENTO	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
11.21	2	408835	VITE M3x25 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.22	2	415721	VITE M6X40 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.23	2	408651	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	2	216114	PREM. TAMBURO FRENO CS80-90-110	BRAKE DRUM	JE FREINE TAMBOUR	ICH BREMSE TROMMEL	FRENO TAMBOR
12.1	2	415657	CUSCINETTO A RULLI (35X62X18)32007X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
12.2	1	216690	TAMBURO FRENI CS80-90-110 LAVORATO	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
13	1	410508	RACCORDO A 3 VIE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

CR-06 GRUPPO RUOTE ANTERIORI E IMPIANTO FRENANTE**06**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
14	10	215374	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	2	426134	RONDELLA PER MOZZO RUOTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	2	409231	ROSETTA 25X44 ZINC UNI 6592	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	1	409156	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	1	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	2	428890	RUOTA ECODURE 406x116	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
20	2	426150	RUOTA PNEUMATICA 405x90	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
21	2	426128	SEMIASSE RUOTA ANTERIORE	AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	SEMI-EJE
22	1	426140	STAFFA ATTACCO GUAINA FRENO A MANO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
23	2	426130	TAPPO TAMBURO FRENO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
24	6	216120	TONDINO D.8 PER RONDELLA RUOTA ANTERIORE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
25	2	430231	TUBO BUNDY LATERALE FRENI CS80	PIPE BRAKE	JE ROUCOULE FREIN	ICH GURRE BREMSE	ARRULLO FRENO
26	1	430209	TUBO FRENI POMPA CS90	PIPE BRAKE	JE ROUCOULE FREIN	ICH GURRE BREMSE	ARRULLO FRENO
27	10	425205	VITE M16X1.5X35 TE UNI EN 28676	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	1	408659	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	4	408651	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

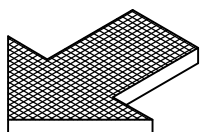
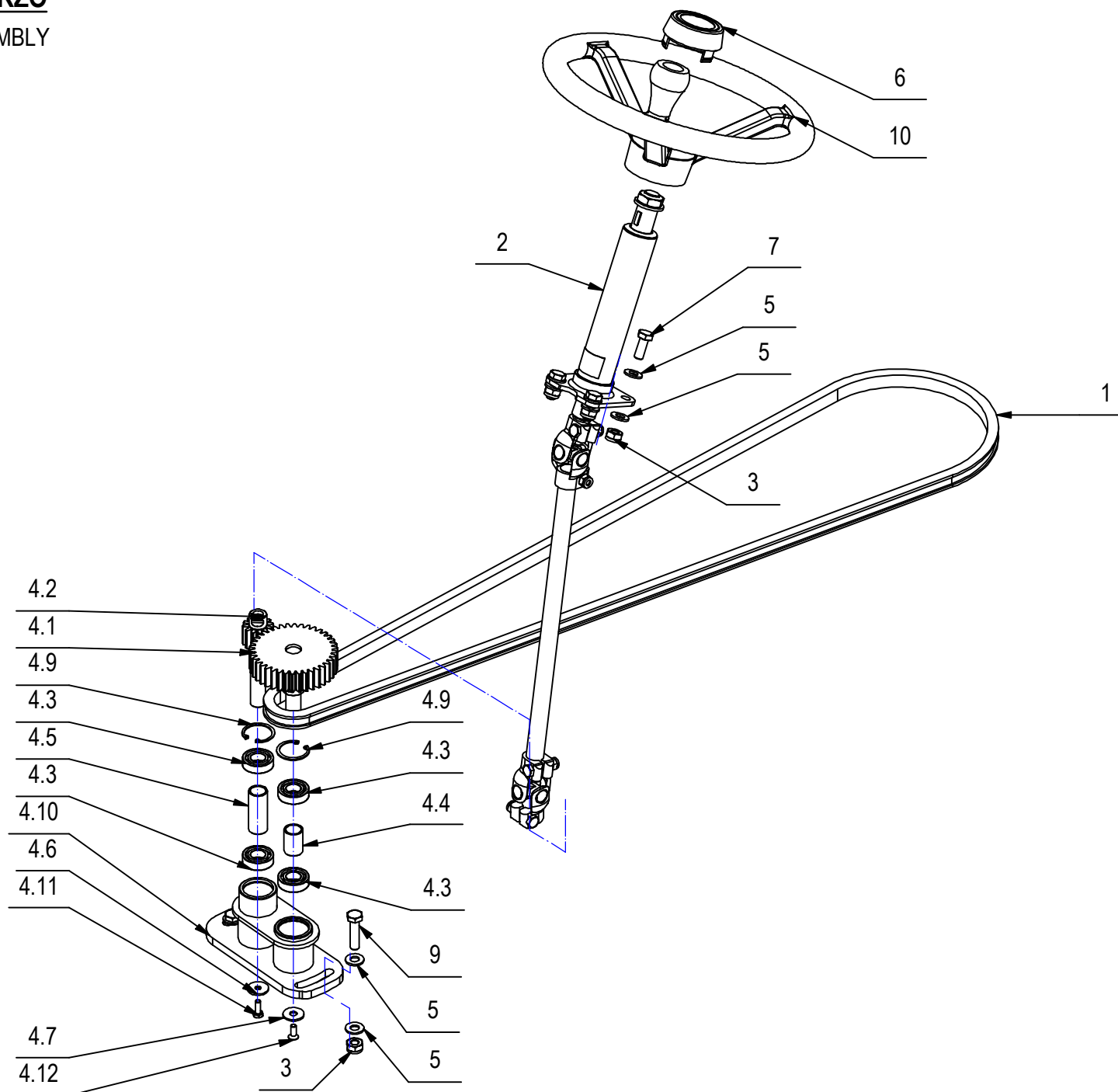
CR-07 GRUPPO STERZO

STEERING-GEAR ASSEMBLY

ENSEMBLE DE VOLANT

LENKGRUPPE

GRUPO DE DIRECCION

07

CR-07 GRUPPO STERZO**07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430255	1	CATENA 1/2" X5/16 167 PASSI + GIUNZIONE	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA
2	430250	1	COLONNA STERZO COMPLETA COBO MT03-0159	STEERING GEAR	DIRECTION	ICH SCHLAGE EIN	DIRECCIÓN
3	409090	6	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	219064	1	PREM. SCATOLA STERZO CS80-90-110	BOX STEERING GEAR	BOÎTE JE BRAQUE	ES DOST LENKUNG	CAJA VIRO
4.1	218872	1	ALBERO CONDOTTO STERZO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
4.2	218855	1	ALBERO CONDUTTORE STERZO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
4.3	408432	4	CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4.4	430581	1	DISTANZIALE D=21,25 d=17,5 S=30 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSHEIBE	SEPARADOR
4.5	430582	1	DISTANZIALE D=21,25 d=17,5 S=53 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSHEIBE	SEPARADOR
4.6	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.7	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4.8	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
4.9	408341	2	SEEGER I 35 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
4.10	218858	1	SUPPORTO CUSCINETTI STERZO	SUPPORT	SUPPORT	ICH STÜTZE AB	SOPORTE
4.11	407663	1	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.12	408966	1	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409191	12	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	425416	1	TAPPO PER VOLANTE 320	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
7	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408712	1	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408715	1	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE

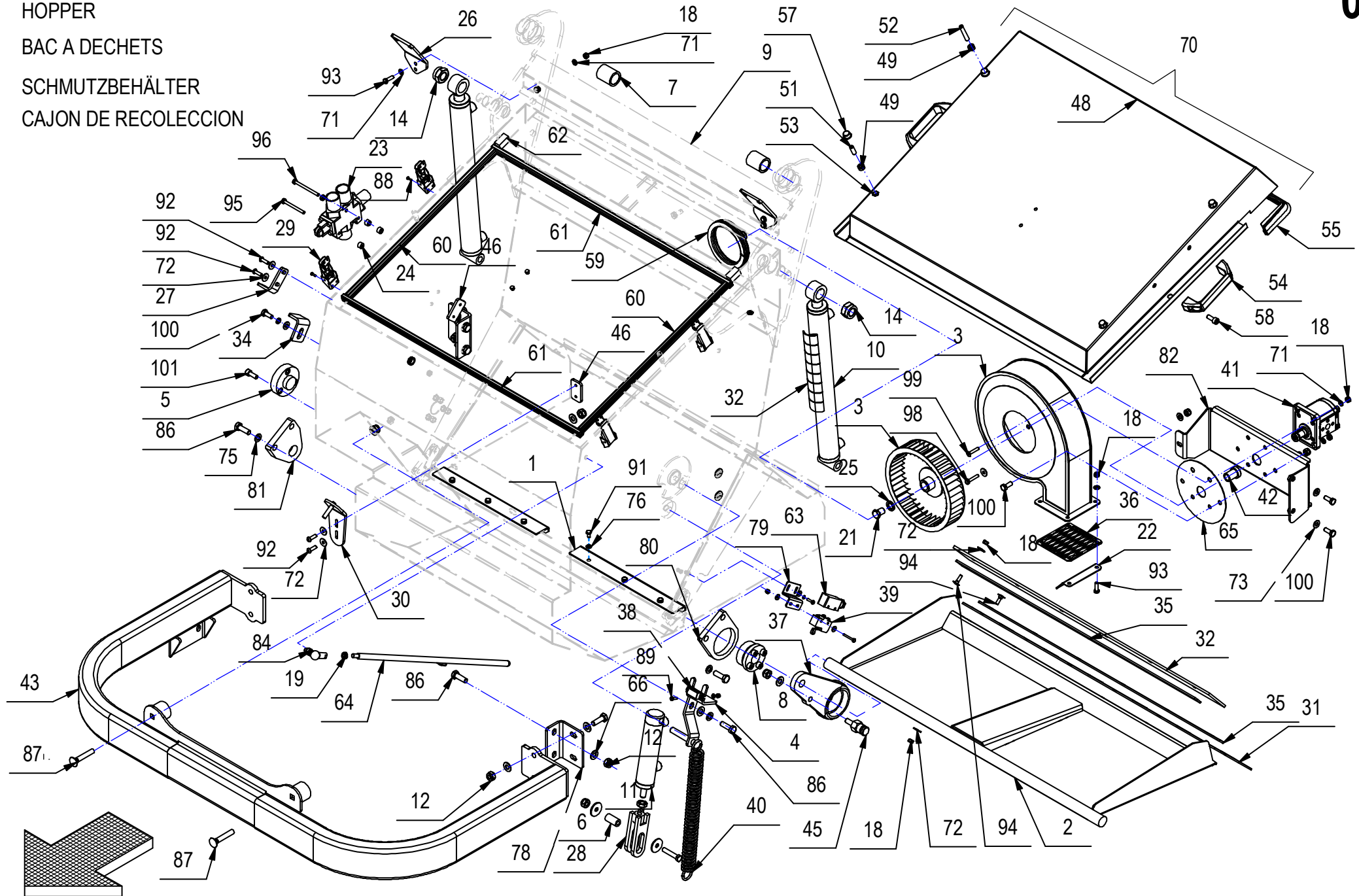
CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)

HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08

CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	454465	2	ANGOLARI INTERNI DI TENUTA CASSONE CS80	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
2	219235	1	ANTA RIFIUTI FS80	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
3	218537	1	ASPIRATORE VMAP200 LAVORATO	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
4	216990	1	ATTACCO CILINDRO ANTA RIFIUTI	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
5	424973	1	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	215431	1	BOCCOLA D=16 d=8,5 S=32 FE360	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	429820	2	BOCCOLA DELRIN D.34 FULCRO CASSONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	425010	1	CALETTATORE d25- D55	LOCK RING	ANNEAU DE FERMETURE	SPERRING	ENSAMBLADORA
9	219231	1	CASSONE PORTARIFIUTI FS80	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
10	219090	2	CILINDRO D.E 35 STELO 22 CORSA 325	CYLINDER	CYLINDRE	WALZE	CILINDRO
11	215444	1	CILINDRO D.E. 30 STELO 16 CORSA 80	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
12	409090	12	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409067	1	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	425227	2	DADO M20 H 17.5 AUTOBLOCC. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409077	8	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409078	4	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	409082	24	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	429800	1	DADO PER ASPIRATORE VMAP200	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIAL MUTTER	TUERCA ESPECIAL
22	218536	1	DEFLETTORE ASPIRATORE VMAP200	DEFLECTOR	DÉFLECTEUR	DEFLEKTOR	DEFLECTOR
23	429623	1	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
24	426126	3	DISTANZIALE D=12 d=6,5 S=7,5 PA66	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
25	429797	1	DISTANZIALE VITE GIRANTE VMAP200	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUCK	DISTANCIADOR
26	218535	2	FLANGIA ATTACCO COFANO ANTERIORE CS80-90	FLANGE	FLASQUE	FLASNSH	BRIDA
27	429467	1	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE CS80	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
28	215381	1	FORCELLA M12	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
29	410329	4	GANCIO CASSETTO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
30	219130	1	GANCIO SERRATURA ANTERIORE CS90	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
31	441506	1	GOMMA PARA 50 SH CASS.RIFIUTI CS80 2015	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
32	429791	1	GOMMA SUPERIORE CASSONE CS80	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
33	219821	2	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=180	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
34	429754	1	LAMA FINECORSO SPAZZOLA LATERALE CS80-90	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
35	429790	2	LAMA PREMIGOMMA CASSONE CS80	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
36	429794	1	LAMIERA STIRATA BOCCA ASPIRATORE VMAP200	SUPPORT	SUPPORTE	SUPPORT	SOPORTE
37	215394	1	LEVA COMANDO ANTA RIFIUTI	LEVER	LEVIER	HABEL	PALANCA
38	427575	1	MAGNETE PERMANENTE COFANO ANTERIORE	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
39	409493	1	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR

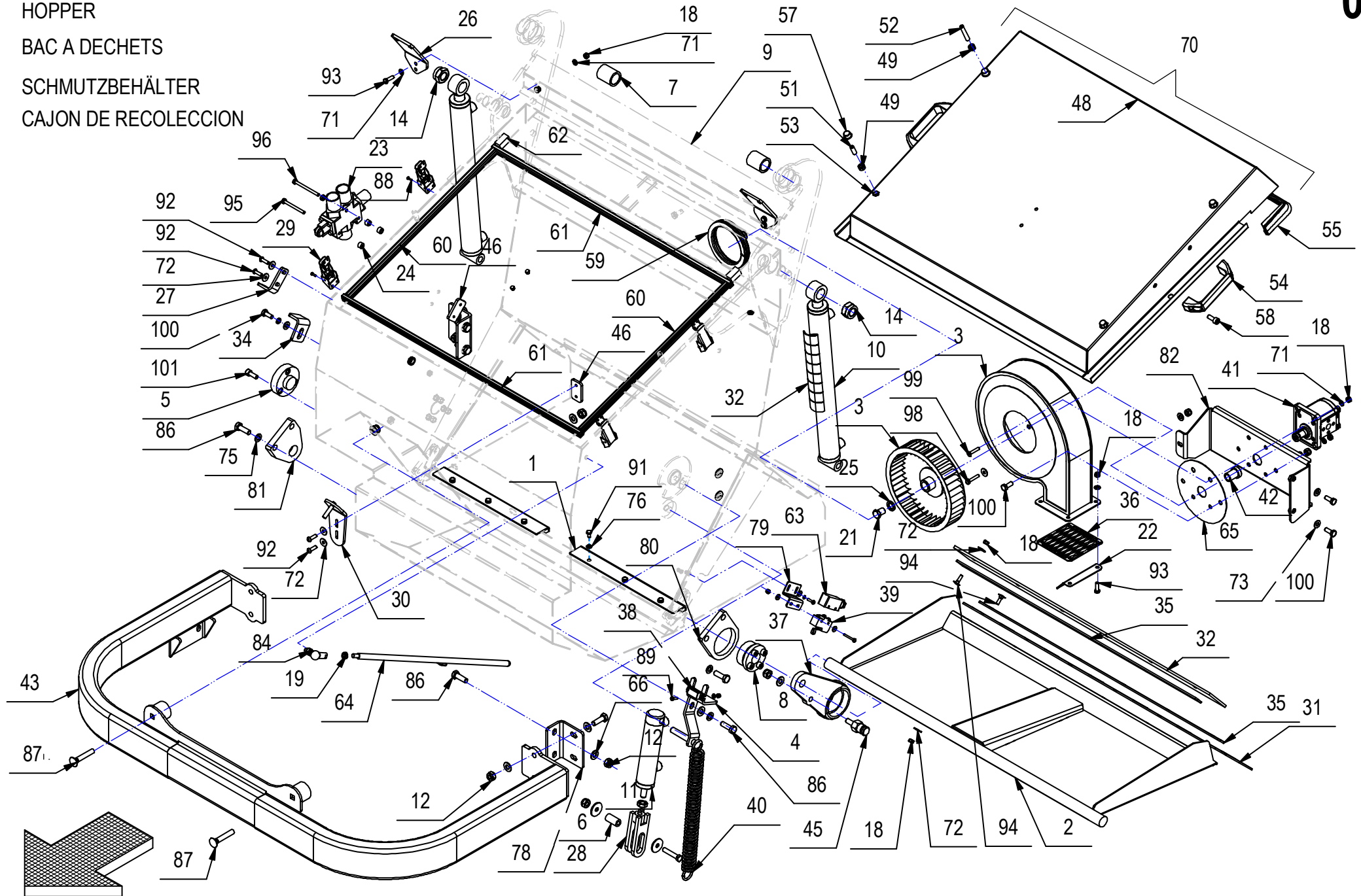
CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)

HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08

CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	412122	1	MOLLA TRAZ. 30 x 4 x 208	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
41	430703	1	MOT. CASAPPA PLM10.5R086E1LEA/EANELD*GBZ	MOTOR	MOUTEUR	MOTOR	MOTOR
42	429801	1	MOZZO COLLEG. MOTORE-GIRANTE VMAP200	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
43	219232	1	PARAURTI ANTERIORE FS80	BUMPER	PARE-CHOC	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
44	416056	1	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
45	215432	1	PERNO ATTACCO MOLLA CASSONE RIFIUTI	PIN	PIVOT	BOLZEN	EJE
46	215479	2	PIASTRINA GANCIO COFANO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
47	219229	1	PREM. COFANO FILTRO FS80	CHEST	COFFREE	HAUBE	CAPO'
48	219230	1	COFANO FILTRO FS80	CHEST	COFFREE	HAUBE	CAPO'
49	409046	4	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
50	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
52	408917	2	GRANO M8x50 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
53	410549	4	INSERTO M8-ESAG.11-T.RIDOTTA-(SP.3/6)	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
54	410272	2	MANIGLIA MF117 D.8 NERA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
55	430026	1	PROF.ASS. A055_S9757 PANN.FILTRO L=910	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
56	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	409832	4	TAPPO SALVAFILETTO D=14.5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
58	415767	4	VITE M8X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	430023	1	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=360	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
60	430024	2	PROF. ASS. A055_A56031 L=480	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
61	430025	2	PROF. ASSOTECH A055_A56031 L=730 CS80	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
62	218751	2	PROFILO MOUSSE ADESIVO 15X15X30	PROFILE	PROFIL	KONTURIERE	PERFIL
63	400631	1	PROTEZIONE MICROINTERRUTTORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
64	429751	1	PUNTELLO COFANO ANTERIORE CS80-90	ROD	TIGE	STANGE	PUNTAL
65	429796	1	RONDELLA CHIUSURA FORO ASPIRATORE CS90	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	409191	20	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	409139	8	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
68	415941	2	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
69	409144	6	ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71	409156	20	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72	409160	18	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73	409175	6	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75	409196	5	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
76	409164	6	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
77	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
78	215445	2	STAFFA ATTACCO PARAURTI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE

CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)

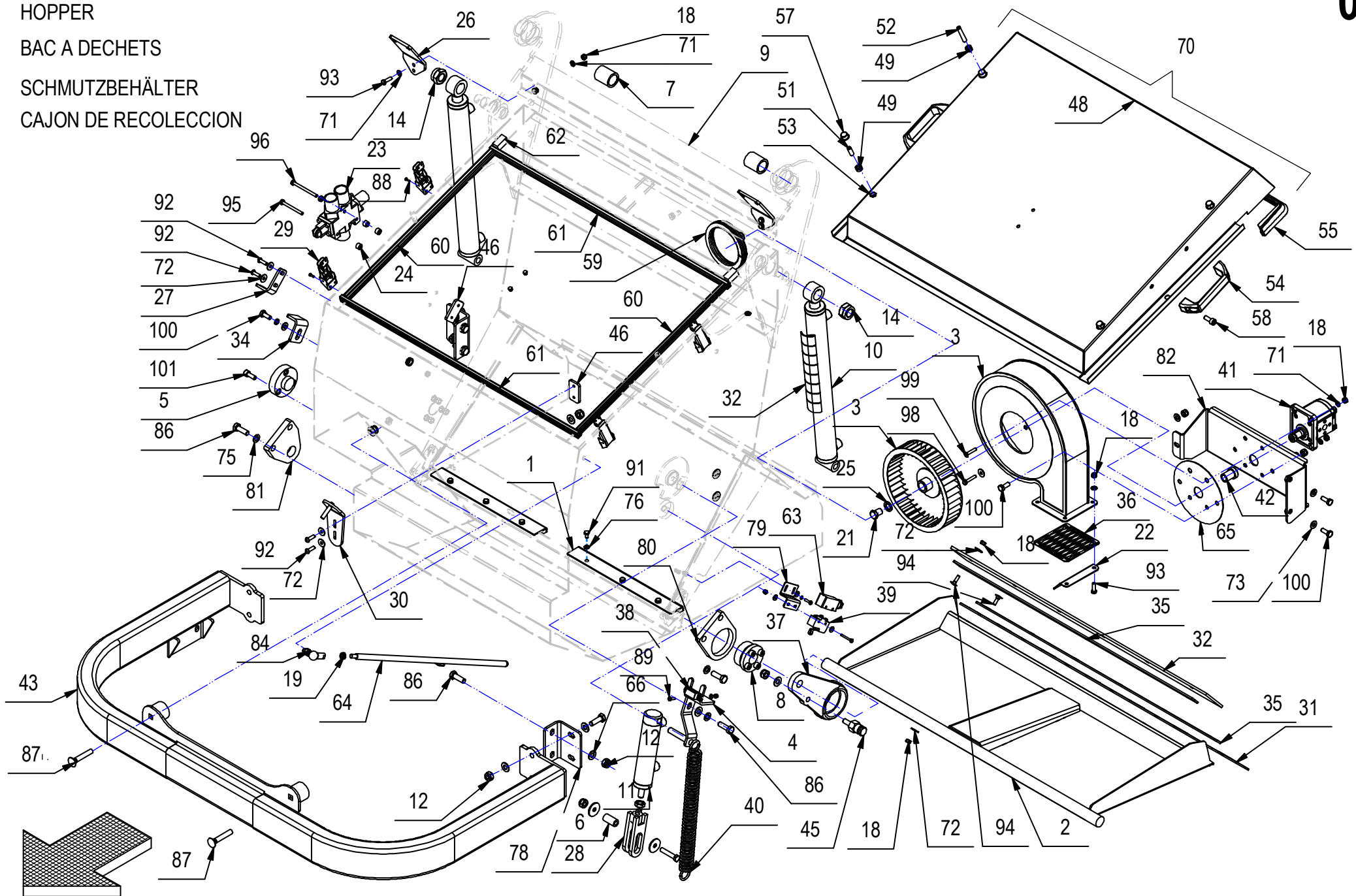
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI (VER. 1SL)**08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
79	426175	1	STAFFA MICROINT. CASSONE RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
80	215398	1	SUPPORTO ALBERO COMANDO ANTA RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
81	215399	1	SUPPORTO ALBERO DX COMANDO ANTA RIFIUTI	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
82	429802	1	SUPPORTO ASPIRATORE CS80	SUPPORT	SUPPORTE	SUPPORT	SOPORTE
83	409834	2	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
84	408465	1	TESTA A SNODO ANGOLARE M8	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
85	408885	1	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	408712	13	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	430028	2	VITE M10X60TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	408838	8	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
89	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90	408641	2	VITE M4X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
91	407657	6	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
92	415855	4	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
93	407666	6	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
94	408622	12	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95	408658	2	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96	408661	1	VITE M6X70 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
97	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
98	408659	2	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
99	415828	2	VITE M6x30 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100	408670	5	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
101	408817	3	VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
102	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-08 UNITÀ CASSA RIFIUTI (VER. 2SL)

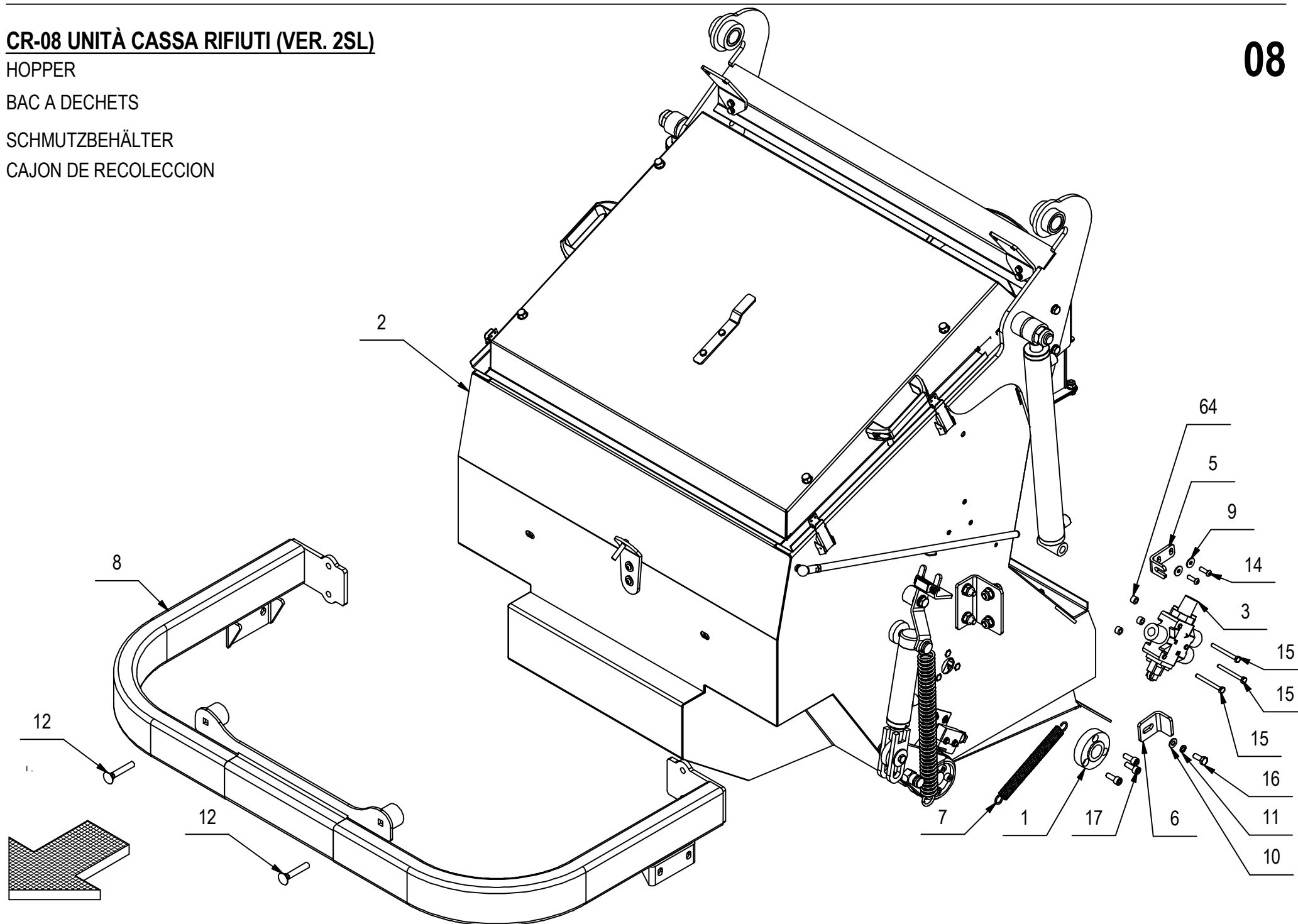
HOPPER

BAC A DECHETS

SCHMUTZBEHÄLTER

CAJON DE RECOLECCION

08



CR-08 UNITÀ CASSA RIFIUTI (VER. 2SL)**08**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	2	424973	BOCCOLA ALBERO COMANDO SPAZZOLA LAT.	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	1	219216	CASSONE PORTARIFIUTI FS80 2SL	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
3	2	429623	DEVIATORE MECCANICO 3VIE DF5-3	SWITCHMAN	DÉVIATEUR	WEICHENSTELLER	DESVIADOR
4	1	220020	FLANGIA RITEGNO CAVO SX SPAZZOLA CS110	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
5	2	429467	FORCELLA CAVO SPAZZOLA CENTRALE CS80	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA
6	2	429754	LAMA FINECORSO SPAZZOLA LATERALE CS80-90	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
7	1	430237	MOLLA TRAZ. 18.5x2.5x187	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	1	219218	PARAURTI ANTERIORE FS80 2SL	BUMPER	PARE-CHOC	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
9	22	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	15	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	2	409181	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
12	2	430028	VITE M10X60TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	2	407659	VITE M6X12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	6	415855	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	5	408658	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	10	408670	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	6	408817	VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

PER TUTTI GLI ALTRI CODICI CONSULTARE IL DOCUMENTO 10035907

FOR ALL OTHER CODES, SEE DOCUMENT 10035907

POUR TOUS LES AUTRES CODES, VOIR DOCUMENT 10035907

FÜR ALLE ANDEREN CODES SIEHE DOKUMENT 10035907

PARA TODOS LOS DEMÁS CÓDIGOS, CONSULTE EL DOCUMENTO 10035907

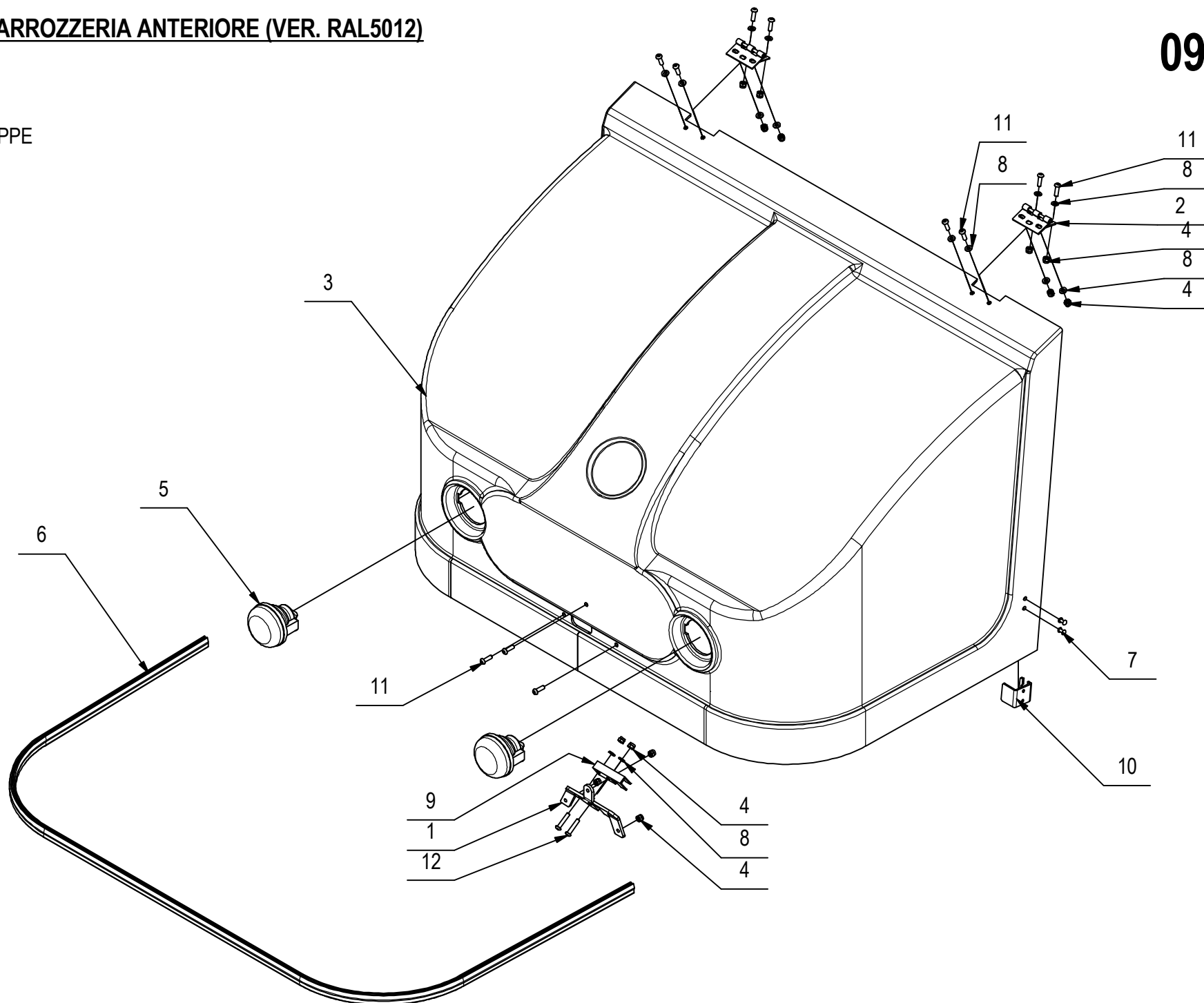
CR-09 GRUPPO CARROZZERIA ANTERIORE (VER. RAL5012)

BONNET ASSEMBLY

GROUPE CAPOT

ABDECKHAUBE GRUPPE

GRUPO CUBIERTA

09

CR-09 GRUPPO CARROZZERIA ANTERIORE (VER. RAL5012)**09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430190	1	ATTACCO SERRATURA COFANO ANT.	SUPPORT LOCK	SUPPORT LOCK	STÜTZE SCHLOß AB	SOPORTE CERRADURA
2	400294	2	CERNIERA 64X64	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
3	430670	1	COFANO ANTERIORE FS80 RAL 5012	BONNET	CAPOT	ABDECKHAUBE	CUBIERTA
4	421040	13	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	430179	2	FANALE D=80 12V 21W COMPLETO	ANTERIOR PROJECTOR	PROJECTEUR ANTÉRIEUR	VORDER PROJEKTOR	PROYECTOR ANTERIOR
6	430192	1	PROFILO GOMMA ARMATO (PIEGATO) ASSOTECH	PROFIL	PROFILE	KONTURIERE	PERFIL
7	409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
8	409156	14	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	424896	1	SERRATURA A DITO COFANO ANTERIORE	LOCK	VERROUILLAGE	VERRIEGELUNG	BLOQUEO
10	215350	1	STAFFA STELO COFANO ANTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
11	415855	11	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	415857	2	VITE M6x30 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-10 GRUPPO CARROZZERIA POSTERIORE (VER. BATTERIA RAL5012)**10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430290	3	ANTIVIBRANTE TRONCO CONICO M6	VIBRATION-DAMPING	ANTIVIBRATOIRE	SCHWINGUNGSDAMPFER	ANTIVIBRACION
2	430294	2	CERNIERA MARBETT PART.260(65021)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3	430671	1	COFANO POSTERIORE FS80 B RAL 5012	CHEST	COFFRE	HAUBE	CAPÓ
4	415887	3	DADO M6x4 UNI 5589 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	409082	8	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	210069	4	DISTANZIALE D=30 d=8,5 S=7,5 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
8	430296	1	LAMPEGGIANTE ROTANTE ELETTRONICO CS90	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLANGE	DESTALLADOR
9	410272	1	MANIGLIA MF117 D.8 NERA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
10	433674	2	PIASTRA DIST. COFANO POSTERIORE CS110	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	409160	9	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	430295	1	SEDILE COBO SC76 CON BRACCIOLI E MICRO	SEAT	SIEGE	SITS	ASIENTO
14	430291	1	SERR.COF.POST.SW3dPS -E3-150 -35	LOCK	SERRURE	SCHLOß	CERRADURA
15	429624	1	STAFFA CAVO COFANO POSTERIORE CS90	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
16	430292	1	TAPPETTINO MILLERIGHE CS90	CARPET	TAPIS	TEPPICH	ALFOMBRA
17	430293	1	TUBO VANO PORTAOGGETTI	PIPE	TUYAU	GURRE	TUBO
18	408797	8	VITE M6x25 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408659	4	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	415767	2	VITE M8X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408678	3	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

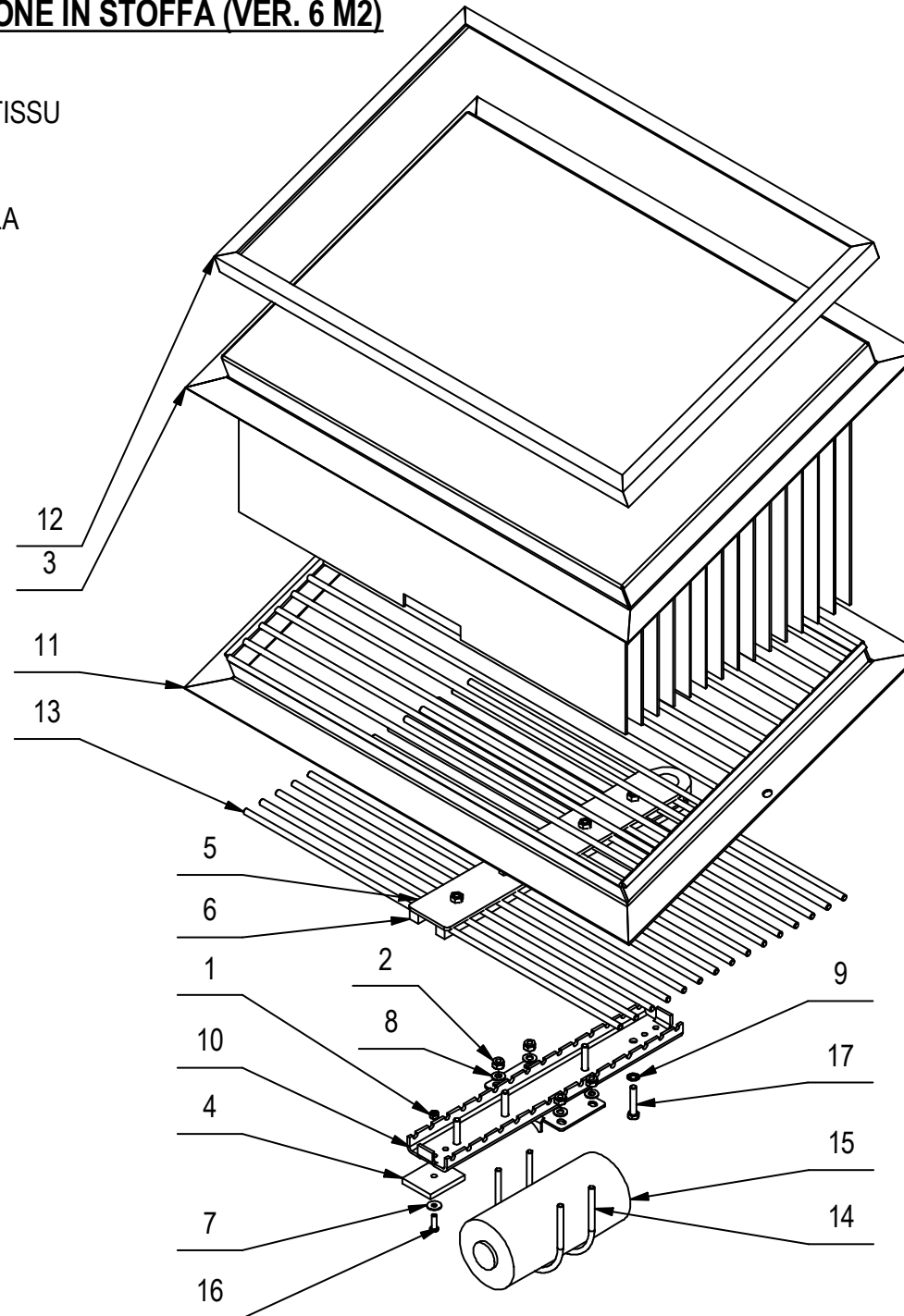
CR-11 GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE IN STOFFA (VER. 6 M2)

FABRIC SUCTION FILTER GROUP

GROUPE DE FILTRE D'ASPIRATION EN TISSU

STOFF-SAUGFILTERGRUPPE

GRUPO DE FILTRO DE SUCCIÓN DE TELA



CR-11 GRUPPO FILTRO ASPIRAZIONE IN STOFFA (VER. 6 M2)**11**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	4	409082	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	4	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3	1	429188	FILTRO IN STOFFA A 15 TASCHE A SCA. CS80	FILTER	FILTRE	FILTRE	FILTER
4	2	433830	GOMMA NERA SU TELAIO SCUOTIFILTRO	DUMPING PAD	TAMPON	SCHWINGMETAL	APOYO
5	1	218814	PIASTRA FISSAGGIO SCUOT. IN STOFFA CS 90	PLATE	PLAQUE	Teller	PLACA
6	1	218816	PROFILO IN SILICONE ESPANSO 15X15 CS90	GASKET	JOINT	ABDICHTUNG	JUNTA
7	4	409160	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	4	409340	ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
10	1	218797	SUPPORTO SCUOTIFILTRO IN STOFFA CS90	SUPPORT	SUPPORTE	HALTERUNG	SOPORTE
11	1	218810	TELAIO PORTAFILTRO INCLINATO CS80	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
12	1	218812	TELAIO PREMI FILTRO IN STOFFA CS80	FRAME	CHASSIS	FAHRGESTELL	BASTIDOR
13	15	430176	TONDO D=8 FILTRO IN STOFFA CS80	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
14	2	430177	U-BOLT M8 SCUOTITORE CS80-90	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	1	414586	VIBROSCUOTITORE FILTRO IN STOFFA	FILTERSHAKER	VIBROSECUEUR	FILTERRUETTLER	SACUDIDOR DE FILTRO
16	4	415855	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	4	408679	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-12 GRUPPO CRUSCOTTO COMANDI (VER. BATTERIA)

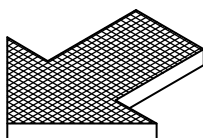
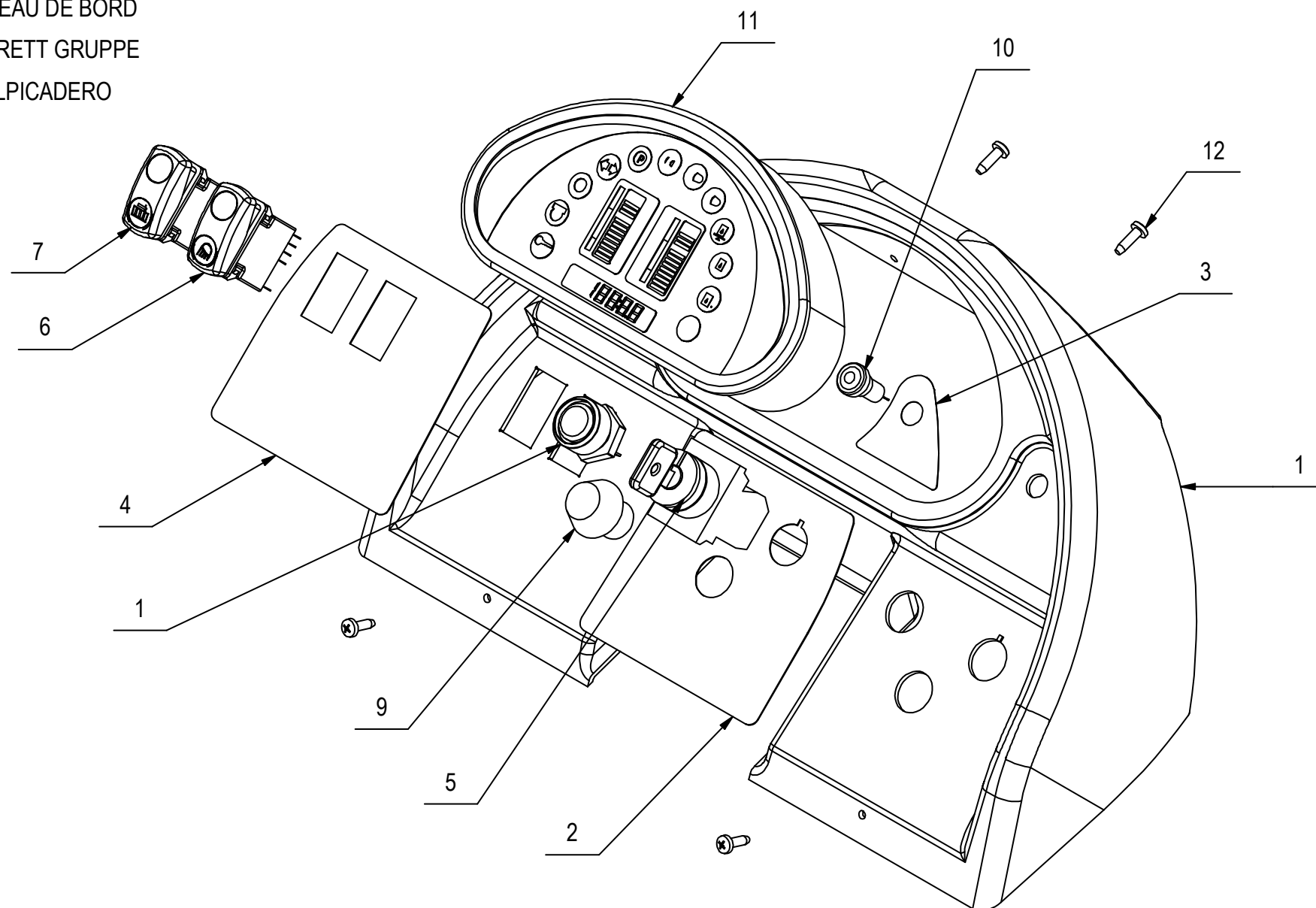
INSTRUMENT BOARD GROUP

GROUPE TABLEAU DE BORD

ARMATURENBRETT GRUPPE

GRUPO DE SALPICADERO

12



CR-12 GRUPPO CRUSCOTTO COMANDI (VER. BATTERIA)**12**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	430283	CRUSCOTTO CS80-90-110 D	DASHBOARD	TABEAU	STECKERBUCHSE	QUADRO DE COMANDO
2	1	424892	ETICHETTA DX CRUSCOTTO CS100-CS120 B	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
3	1	424890	ETICHETTA INTERRUTTORE CONTAORE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	1	428949	ETICHETTA SX CRUSCOTTO CS80	DECAL	ETIQUETTE	SHILD	ETIQUETA
5	1	430673	KIT INTERRUTTORE CHIAVI	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
6	1	430677	KIT INTERRUTTORE FARI	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
7	1	430678	KIT PULSANTE SCUOTIFILTRO	INTERRUPTER	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
8	1	409782	PULSANTE CLAXON	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
9	1	430674	PULSANTE SICUREZZA CASSONE	PUSH-BUTTON	BOUTON	PULSIEREND	BOTÓN
10	1	430676	PULSANTE VISUALIZZAZIONE ORE	PUSH-BUTTON	BOUTON	PULSIEREND	BOTÓN
11	1	434533	STRUMENTO ECO CS80-90-110-100-120B II°V.	INSTRUMENT	INSTRUMENT	INSTRUMENT	INSTRUMENTO
12	4	418277	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

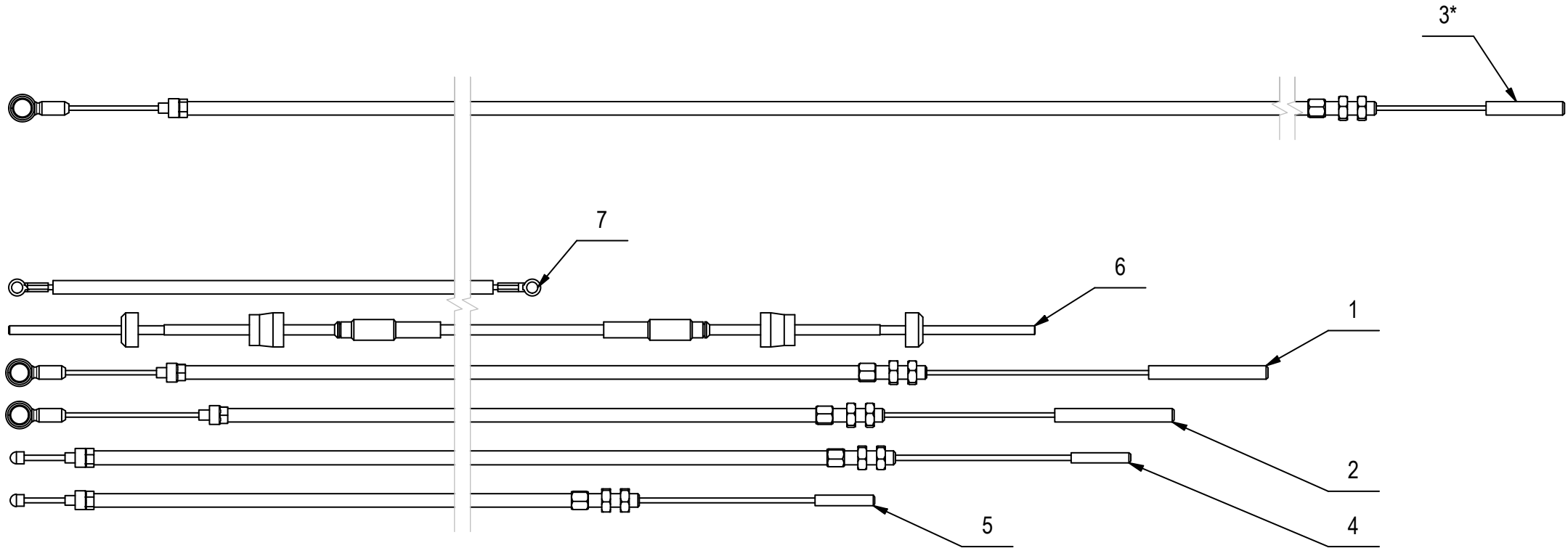
CR-13 GRUPPO FUNI DI COMANDO (VER. BATTERIA)

GROUP CABLES COMMANDO B-D

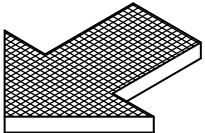
GROUPE TU T'ARRACHES COMMANDE B-D

GRUPPE NIMMT FÜHRUNG HERAUS B-D

GRUPO SACO MANDO B-D

13

I.



CR-13 GRUPPO FUNI DI COMANDO (VER. BATTERIA)**13**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430203	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA CENTRALE CS80-90	CABLE FOR CENTRAL BROOM	CÂBLE BROSSE CYLINDRIQUE	KABEL ZENTRALWALZE	CABLE PARA CEPILLO CILINDRICO
2	430202	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA LAT. CS80-90	CABLE FOR SIDE BRUSH	CÂBLE POUR BROSSE LATERALE	KABEL BURSTE SEITLICH	CABLE PARA CEPILLO LATERAL
3*	430654	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA SX CS80-90-110	CABLE FOR SIDE BRUSH (LEFT)	CABLE POUR BROSSE (GAUSCHE)	KABEL BURSTE (LINKS)	CABLE PARA CEPILLO LATERAL
4	430201	1	CAVO FRENO COMPLETO CS90 DX	CABLE FOR BRAKES	CÂBLE POUR FREINS	KABEL FAHRZEUGDREMSEN	CABLE PARA FRENOS
5	430200	1	CAVO FRENO COMPLETO CS90 SX	CABLE FOR BRAKES	CÂBLE POUR FREINS	KABEL FAHRZEUGDREMSEN	CABLE PARA FRENOS
6	430204	1	CAVO TEL.PUSH -PULL AVANZ.CS80-90 V.BATT	CABLE	CÂBLE	KABEL	CABLE
7	430205	1	FUNE COFANO POSTERIORE CS90	ROPE FOR REAR COPOT	CORDE POUR BONNET ARRIERE	KABEL ABDECKHAUBE LEUCHTE	SOGA PARA CAPOTA POSTERIOR

* CAVO VALIDO SOLO PER LE VERSIONI CON DOPPIA SPAZZOLA LATERALE
 CABLE VALID ONLY FOR THE MODELS WITH DOUBLE SIDE BRUSH
 CABLE VALABLE UNIQUEMENT POUR LES MODELES AVEC BALAI LATERAL DOUBLE
 KABEL GELTEN NUR FÜR DIE MODELLE MIT DOPPELT SEITENBÜRSTE
 CABLE VÁLIDO ÚNICAMENTE PARA LOS MODELOS CON CEPILLO LATERAL DOBLE

CR-14 GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI (VER. BATTERIA)

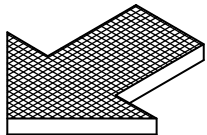
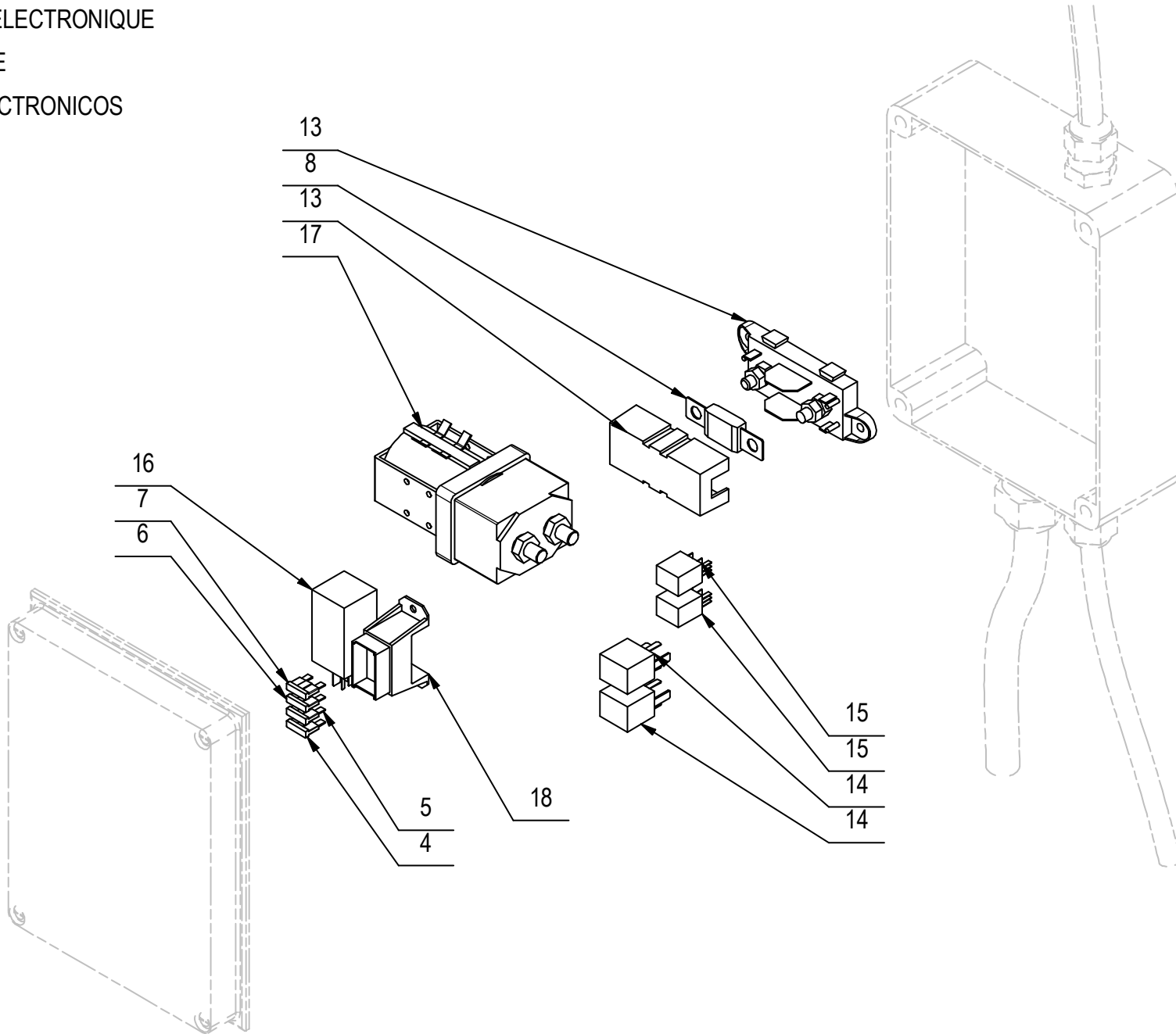
ELECTRONICAL CONTROL GROUP

ENSEMBLE COMMANDE ELECTRONIQUE

ELEKTRONISCHE ANLAGE

GRUPO CONTROLES ELECTRONICOS

14



CR-14 GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI (VER. BATTERIA)**14**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	430713	CAVI BATT. POSITIVO-NEGATIVO CS80/90 B.	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	1	430711	CAVO BATTERIA MASSA CS80/90 BATT.	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
3	1	430712	CAVO PONTE BATTERIA CS80/90 B.	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
4	1	408558	FUSIBILE 15 A A FASTON.	FUSE 15A	FUSIBLE 15A	SICHERUNG 15A	FUSIBLE 15A
5	1	409601	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A	FUSIBLE 20A	SICHERUNG 20A	FUSIBLE 20A
6	1	409605	FUSIBILE 30A A FASTON	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	v
7	1	409615	FUSIBILE 7,5A A FASTON	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
8	1	430980	FUSIBILE LAMELLARE MEGA	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
9	1	430706	I.E. LINEA COFANO POST. CS-FS80-90-110D	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
10	1	430705	I.E. LINEA FARI ANT. CS-FS-80-90-110D	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
11	1	430676	I.E. PULSANTE RESET ORE CS-FS80-90-110D	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
12	1	430710	LINEA PRINCIPALE CS80/90 BATT.	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13	1	430981	PORTAFUSIBILE LAMELLARE MEGA	HANDS FUSE	PORTE FUSIBLE	BRINGT SICHERUNG	ENTREGA FUSIBLE
14	2	430922	RELE' 12 VOLT 70A	RELAY 12V 70A	RELAIS 12V 70A	RELAIS 12V 70A	RELEVO 12V 70A
15	2	430923	RELE' MICRO 12VOLT	RELAY TIMER	RELAIS TEMPORISATEUR	RELAIS ZEITSCHALTER	TEMPORIZADOR DE RELEVO
16	1	430704	RELE' TEMPORIZZATORE (RITARDO 5")	RELAY TIMER	RELAIS TEMPORISATEUR	RELAIS ZEITSCHALTER	TEMPORIZADOR DE RELEVO
17	1	407845	TELERUTTORE 36V PO SW200-927	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	SCHUTZ	TELEINTERRUPTOR
18	1	409873	ZOCOLO PORTAFUSIBILE QUADRUPLIO MT	CLOG BRINGS FUSE	SABOT PORTE FUSIBLE	HOLZSCHUH BRINGT SICHERUNG	ZUECO LLEVA FUSIBLE

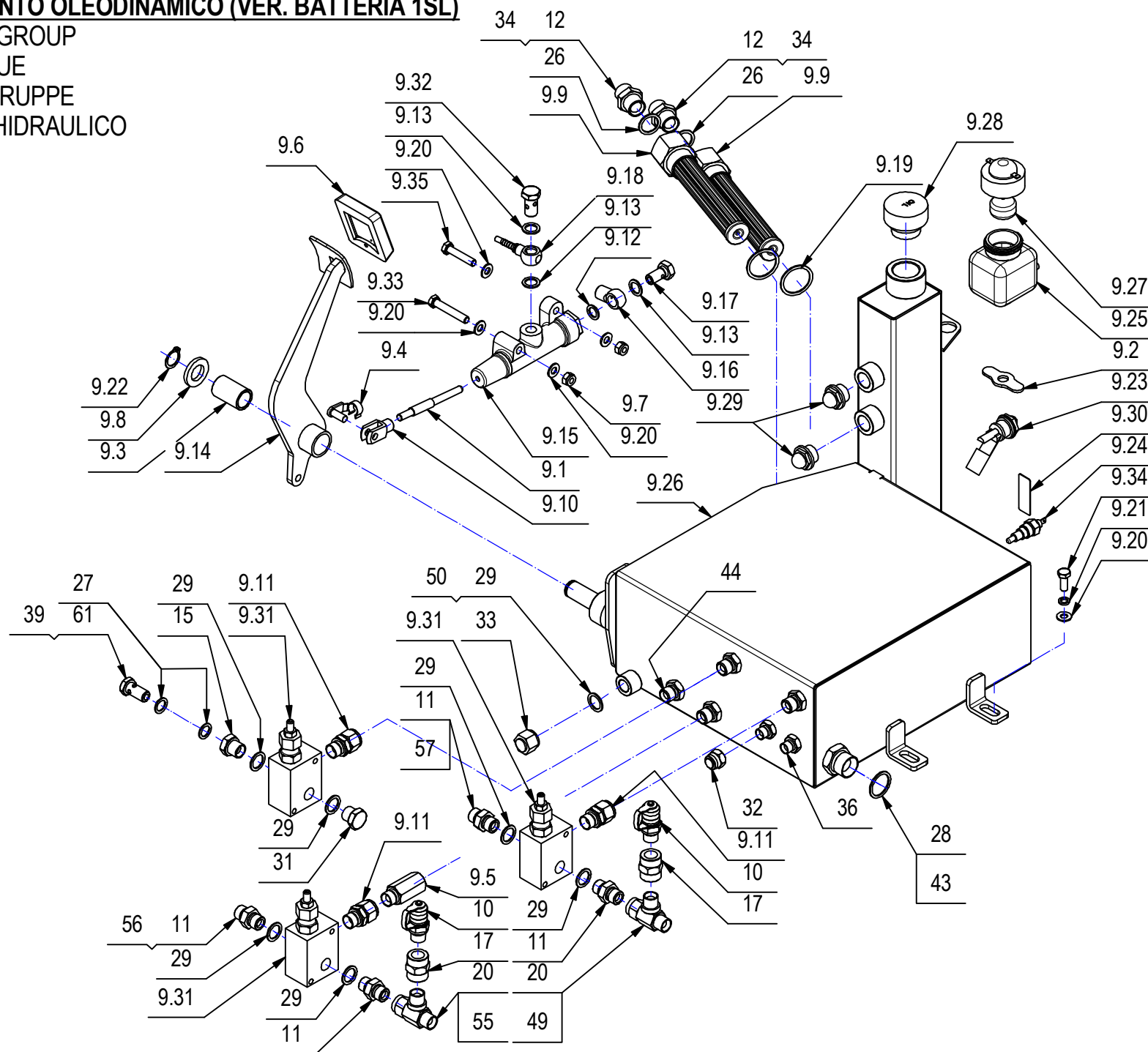
CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	416241	2	ADATTATORE 90 MM STAMPATO 1/2" CONICO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2	426722	3	COLONNETTA CORTA M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	431017	2	COLONNETTA LUNGA M/F 1/2 H. Esag.=50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
4	431020	2	FLANGIA 90 1/2" INT.30 3 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	426726	2	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
6	431018	2	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
7	426729	1	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
8	416254	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M/F 1/2" -BSP	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9	218915	1	GRUPPO SERBATOIO OLIO CS80 - CS90	HYDRAULIC OIL TANK GROUP	GROUPE DE RESERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE	HYDRAULIKÖLTANK GROUP	ACEITE HIDRÁULICO DEPÓSITO DE GRUPO
9.1	430360	1	ASTA COMANDO POMPA FRENI CS80 -90	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
9.2	405955	1	BANDELLA GOMMA VASCHETTA OLIO	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
9.3	425363	1	BOCCOLA D=26 d=20 S=40 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9.4	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9.5	426724	1	COLONNETTA LUNGA M-F 3/8	COLUMN	COLONNE	SÄULE	COLUMNNA
9.6	400119	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
9.7	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.8	425421	1	DISTANZIALE D=35 d=20 S=4,5 PA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
9.9	430361	2	FILTRO OLIO ASPIRAZ. IN LINEA 1"G-03237	CLEANER	FILTRE	FILTER	FILTRO
9.10	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
9.11	426729	3	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
9.12	410510	1	GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9.13	410509	3	GUARNIZIONE RAME 14x20x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9.14	218913	1	PEDALE FRENO STAZIONAMENTO CS90	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
9.15	410501	1	POMPA FRENO IDRAULICA (17005/3)	HYDRAULIC BRAKE PUMPS	POMPE JE FREINE HYDRAULIQUE	DIE HYDRAULISCHE BREMSE PUMPE	FRENO HIDRÁULICO BOMBA
9.16	410507	1	RACCORDO 1 VIA M10x1,25 FORO D=14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9.17	410506	1	RACCORDO FORATO M12x1,50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9.18	431063	1	RACCORDO PRESS. OCCHIO D.14 S/B	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9.19	426756	2	RONDELLA RAME 33,5X40X1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.20	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.21	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
9.22	408356	1	SEEGER E20 X 1,2	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
9.23	425365	1	SENSORE DI LIVELLO ELETTROMAGN. LATERALE	LEVEL SWITCH	CAPTEUR DE NIVEAU	FULLSTANDSENSOR	SENSORE DE NIVEL
9.24	425366	1	SENSORE TEMPERATURA ON-OFF M16X1,5 80°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTATE	TERMOSTATO
9.25	410502	1	SERBATOIO LIQUIDO FRENI	OIL TANK BRAKES	RESERVOIR D'HUILE FREINS	ÖLTANK BREMSSEN	TANQUE DE ACEITE FRENOS
9.26	218911	1	SERBATOIO OLIO CS80 -90	OIL TANK	RESERVOIR D'HUILE	ÖLTANK	TANQUE DE ACEITE
9.27	410503	1	TAPPO ELETTRICO SERBATOIO OLIO FRENI	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL

CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

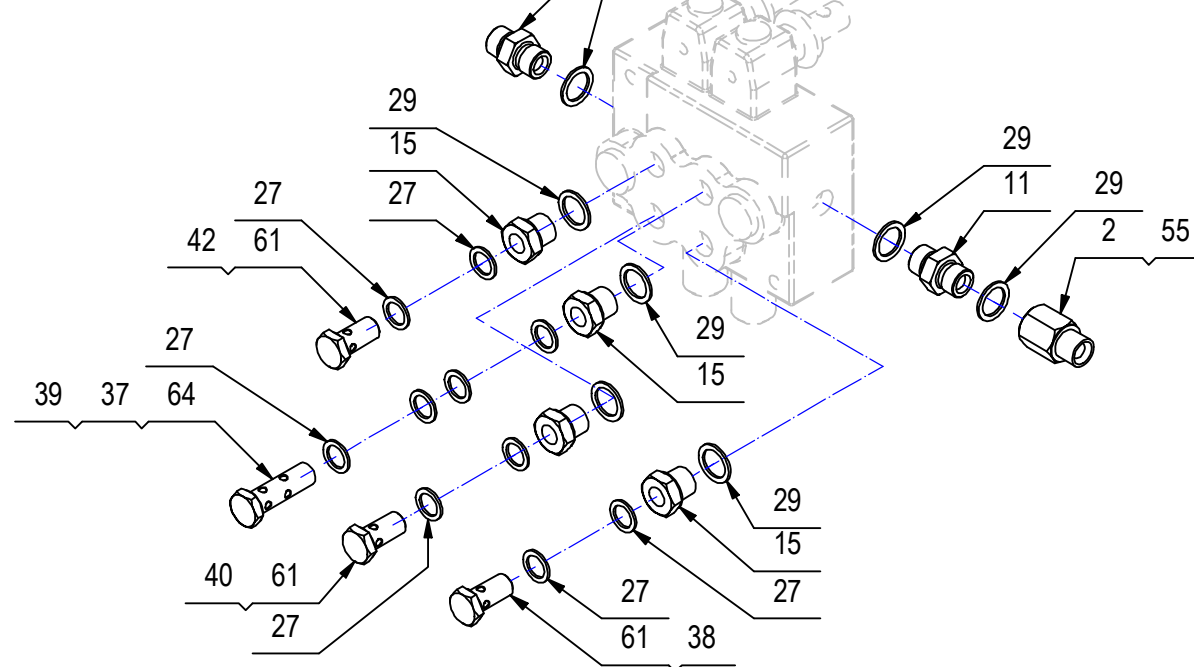
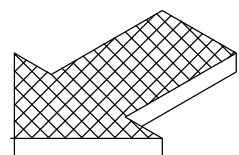
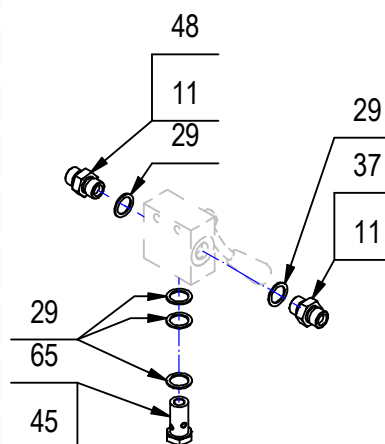
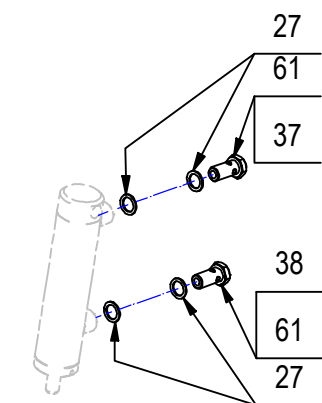
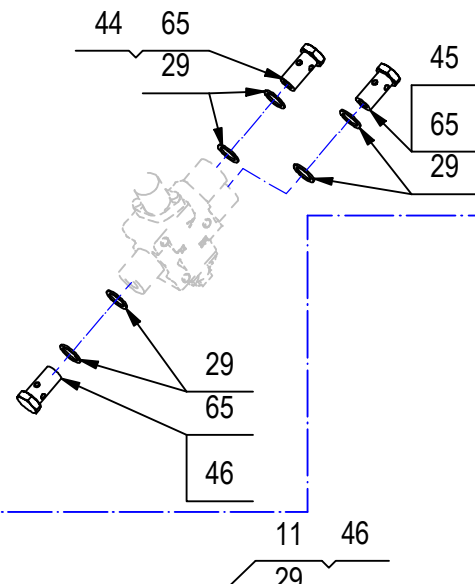
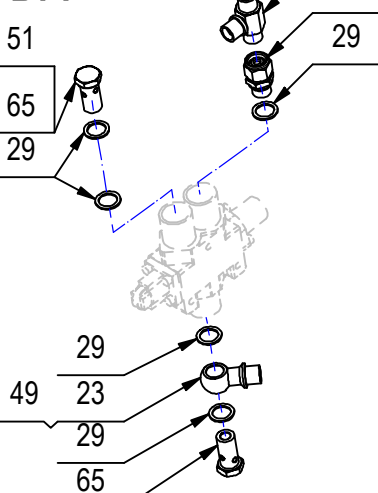
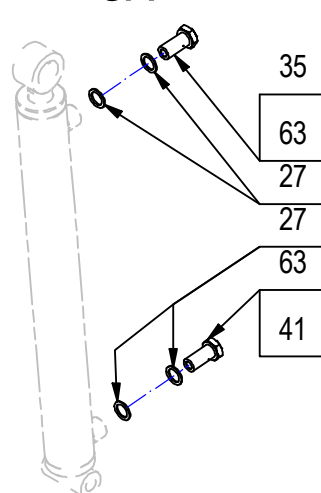
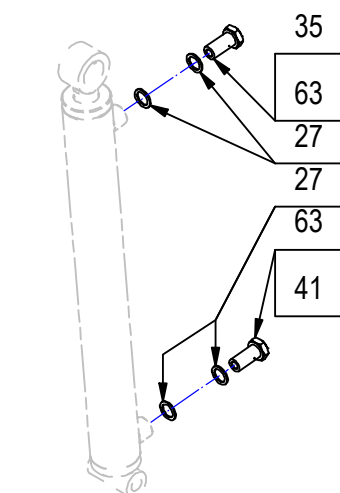
HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

DX

SX

DX



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
9.28	416223	1	TAPPO SFIATO SERBATOIO OLIO 1" GAS	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPO CARGA
9.29	425422	2	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 1/2"	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGEGERAT	INDICADOR
9.30	427613	1	TERMOMETRO ADESIVO 8 GRAD. TIPO B	THERMOMETER	THERMOMETRE	THERMOMETER	TERMOMETRO
9.31	425953	3	VALVOLA DI MAX 3/8 " VMD3502B1	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9.32	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.33	408682	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.34	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.35	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	426763	2	MINIPRESA M16X2 - M3/8 + OR CAPP.AC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
11	427761	10	NIPPLES DI CONGIUNZIONE 3/8 GAS (OLEOD.)	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
12	416226	6	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
13	416227	1	NIPPLO GAS 3-4. MM. ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
14	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPLE	BOQUILLA ROSCADA
15	416235	5	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
16	426738	2	PASSAPARETE DIRITTO GAS 3/8 CON DADO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
17	431016	2	PROLUNGA F.F. 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
18	411993	1	PROLUNGA M-F 1/2 ESAGONO L=25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
19	426748	1	RACCORDO A T M/F/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
20	426745	4	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
21	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
22	416204	1	RACCORDO A T 3/8 M/M/M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
23	431019	1	RACCORDO OCCHIO FILETTATO 3/8 + BATTUTA	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
24	426751	1	RIDUZIONE 3-4M + 1-2F	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
25	416225	3	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
26	416242	15	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	416238	27	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	416248	3	RONDELLA IN RAME 3/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	416239	36	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	412436	4	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	431030	1	TAPPO 3/8 MASCHIO ESAG. (CHIAVE 22)	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
32	426757	1	TAPPO FEMMINA 1/4	FITTING	RACOR	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33	426758	1	TAPPO FEMMINA 3/8	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
34	430768	2	TUBO R1 1/2 L=330 F90°1/2 + F90°1/2 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	430751	2	TUBO R1 1/4 L=1000 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
36	430766	1	TUBO R1 1/4 L=1400 OCC1/4 + F901/4 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
37	430764	1	TUBO R1 1/4 L=2750 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	430763	1	TUBO R1 1/4 L=2800 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	430765	1	TUBO R1 1/4 L=600 OCC1/4 + OCC1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

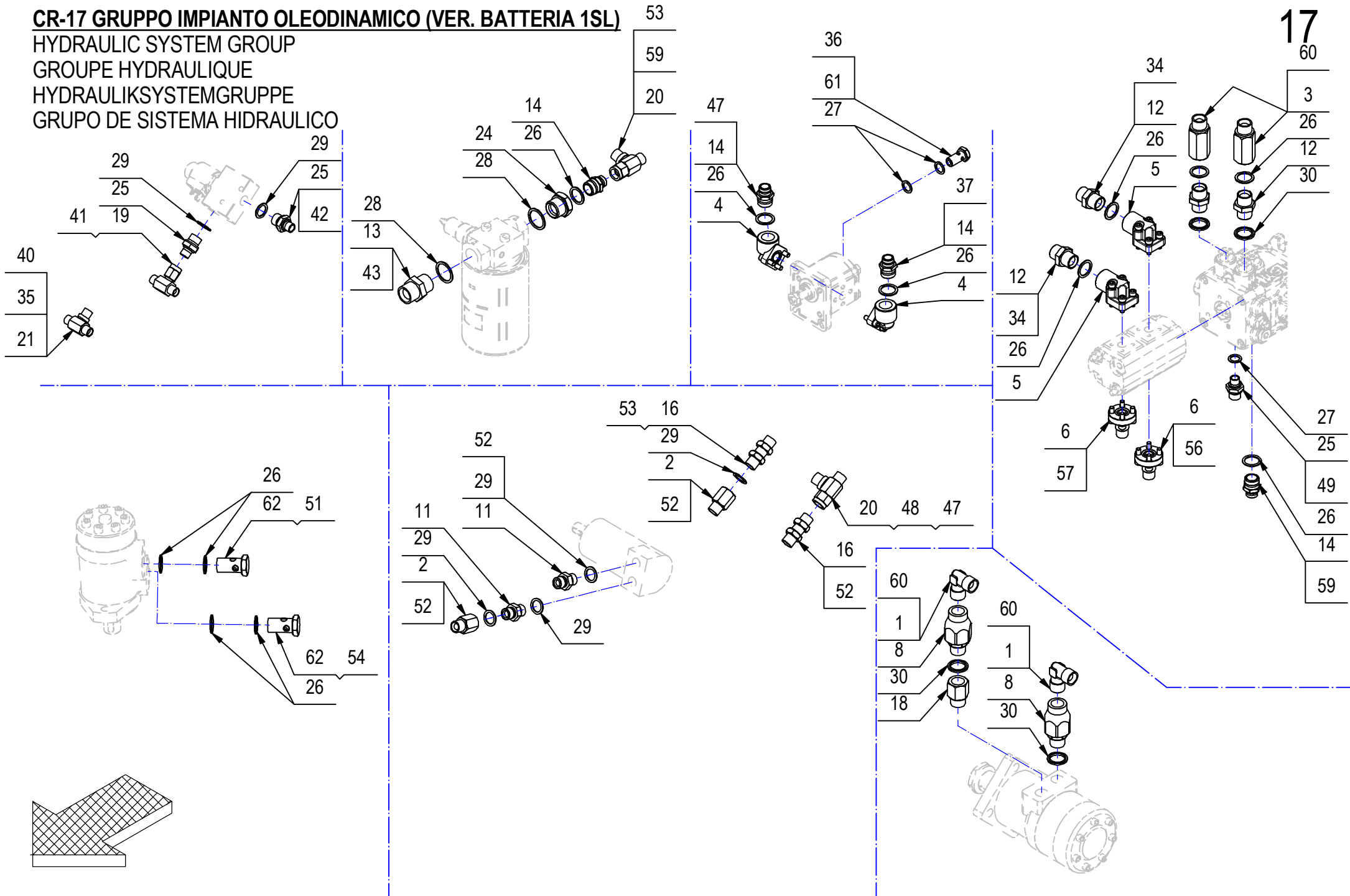
CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 1SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	430749	1	TUBO R1 1/4 L=650 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
41	430748	2	TUBO R1 1/4 L=700 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
42	430750	1	TUBO R1 1/4 L=750 OCC1/4 + F90°1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	430719	1	TUBO R1 3/4 L=490 FD3/4 + F90° 3/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
44	430744	1	TUBO R1 3/8 L=1000 OCC3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	430745	1	TUBO R1 3/8 L=1250 OCC3/8 + OCC3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	430743	1	TUBO R1 3/8 L=1600 OCC3/8 + F90°3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	430762	1	TUBO R1 3/8 L=1650 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	430761	1	TUBO R1 3/8 L=2150 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	430757	2	TUBO R1 3/8 L=2800 F90°3/8 +F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	430754	1	TUBO R1 3/8 L=350 M3/8 + M3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	430758	1	TUBO R1 3/8 L=400 OCC3/8 + OCC1/2 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
52	430756	2	TUBO R1 3/8 L=410 F45°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53	430755	1	TUBO R1 3/8 L=450 F90°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
54	430759	1	TUBO R1 3/8 L=470 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
55	430746	1	TUBO R1 3/8 L=600 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
56	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
57	430769	1	TUBO R1 3/8 L=760 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
58	426661	1	TUBO R1 T 3/8 L=1000 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
59	426662	1	TUBO R1 T 3/8 L=1200 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
60	430772	2	TUBO R2 3/8 L=950 FD1/2 + F90°1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
61	416240	7	VITE FORATA 1-4	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO
62	416247	2	VITE FORATA 1/2	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO
63	431021	4	VITE FORATA 1/4 CON FORO 0,8	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO
64	426759	1	VITE FORATA DOPPIA 1/4	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO
65	426761	6	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW HOLES	TROUS DE VIS	SCHRAUBENLÖCHER	AGUJEROS DE TORNILLO

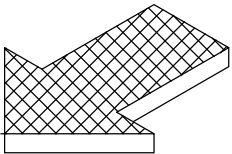
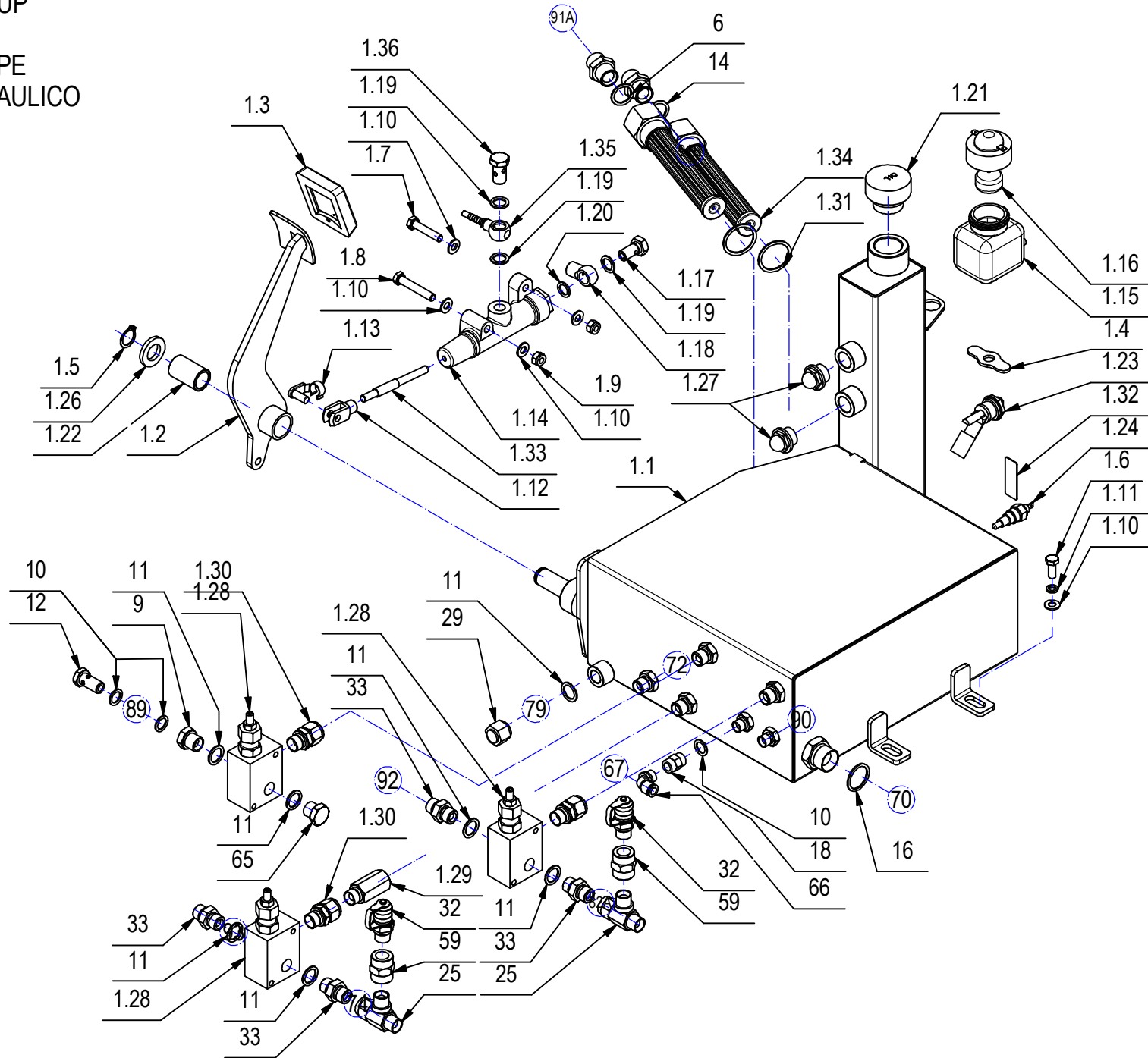
CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GRUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218915	1	GRUPPO SERBATOIO OLIO CS80 - CS90	OIL TANK GROUP	GROUPE DE RESERVOIR D'HUILE	OIL TANK GROUP	ACEITE DE TANQUE DE GRUPO
1.1	218911	1	SERBATOIO OLIO CS80 -90	OIL TANK	RESERVOIR D'HUILE	OLTANK	TANQUE DE ACEITE
1.2	218913	1	PEDALE FRENO STAZIONAMENTO CS90	PEDAL	PÉDALE	PEDAL	PEDAL
1.3	400119	1	COPRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
1.4	405955	1	BANDELLA GOMMA VASCHETTA OLIO	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.5	408356	1	SEEGER E20 X 1,2	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
1.6	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408682	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.10	409175	8	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.11	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.12	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
1.13	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.14	410501	1	POMPA FRENO IDRAULICA (17005/3)	HYDRAULIC BRAKE PUMPS	POMPE JE FREINE HYDRAULIQUE	DIE HYDRAULISCHE BREMSE PUMPE	FRENO HIDRÁULICO BOMBA
1.15	410502	1	SERBATOIO LIQUIDO FRENI	OIL TANK BRAKES	RESERVOIR D'HUILE FREINS	ÖLTANK BREMSSEN	TANQUE DE ACEITE FRENOS
1.16	410503	1	TAPPO ELETTRICO SERBATOIO OLIO FRENI	LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU	STANDSCHRAUBE	TAPON NIVEL
1.17	410506	1	RACCORDO FORATO M12x1,50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.18	410507	1	RACCORDO 1 VIA M10x1,25 FORO D=14	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.19	410509	3	GUARNIZIONE RAME 14x20x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.20	410510	1	GUARNIZIONE IN RAME 12x18x1,5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.21	416223	1	TAPPO SFIATO SERBATOIO OLIO 1" GAS	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPO CARGA
1.22	425363	1	BOCCOLA D=26 d=20 S=40 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.23	425365	1	SENSORE DI LIVELLO ELETTROMAGN. LATERALE	LEVEL SWITCH	CAPTEUR DE NIVEAU	FULLSTANDSENSOR	SENSORE DE NIVEL
1.24	425366	1	SENSORE TEMPERATURA ON-OFF M16X1,5 80°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTATE	TERMOSTATO
1.26	425421	1	DISTANZIALE D=35 d=20 S=4,5 PA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
1.27	425422	2	TAPPO SPIA LIVELLO OLIO 1/2"	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGEGERAT	INDICADOR
1.28	425953	3	VALVOLA DI MAX 3/8 " VMD3502B1	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
1.29	426724	1	COLONNETTA LUNGA M-F 3/8	COLUMN	COLONNE	SÄULE	COLUMNA
1.30	426729	3	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
1.31	426756	2	RONDELLA RAME 33,5X40X1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.32	427613	1	TERMOMETRO ADESIVO 8 GRAD. TIPO B	THERMOMETER	THERMOMETRE	THERMOMETER	TERMOMETRO
1.33	430360	1	ASTA COMANDO POMPA FRENI CS80 -90	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
1.34	430361	2	FILTRO OLIO ASPIRAZ. IN LINEA 1"G-03237	CLEANER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.35	431063	1	RACCORDO PRESS. OCCHIO D.14 S/B	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.36	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

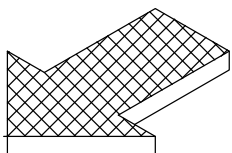
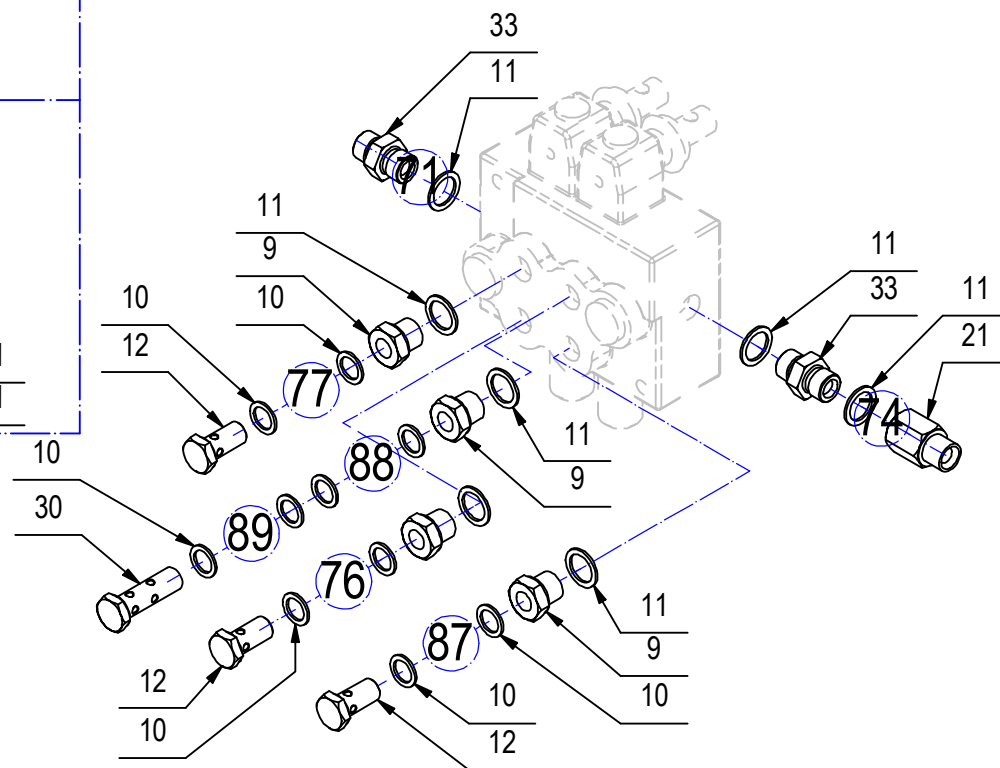
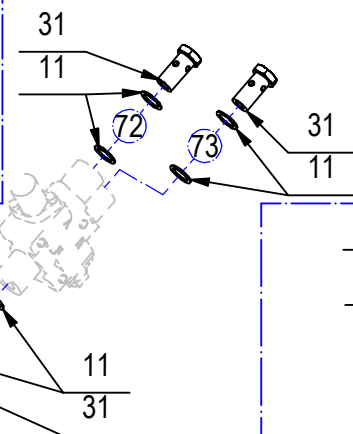
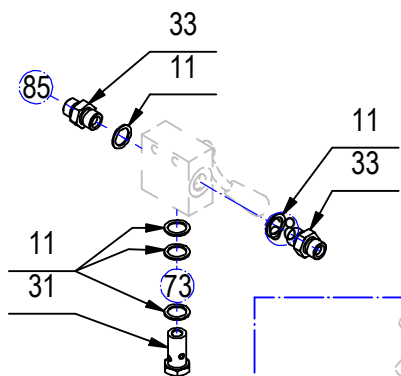
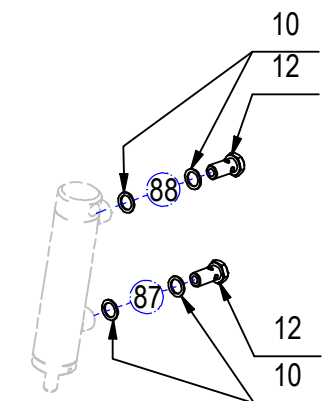
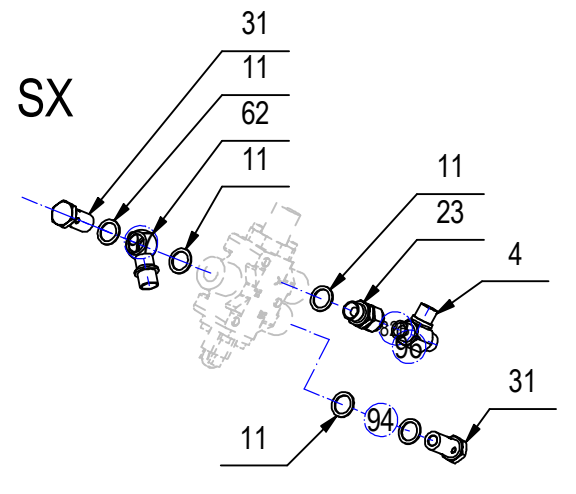
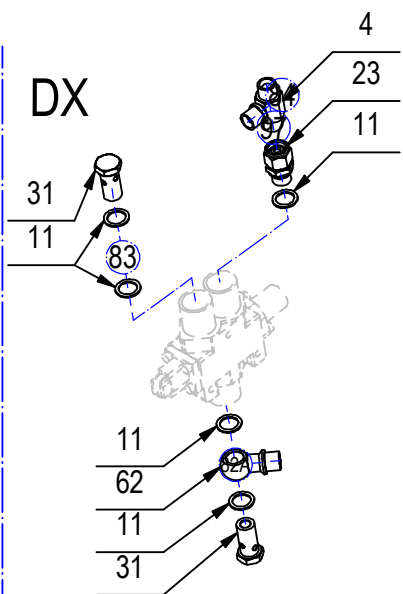
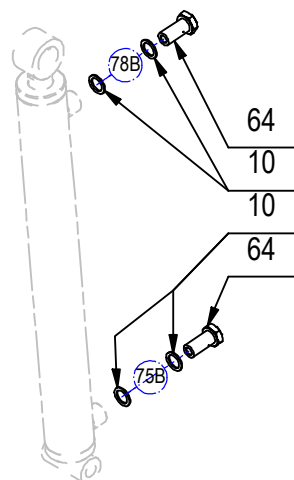
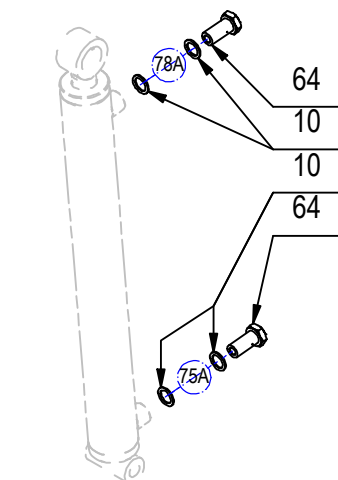
CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GRUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.36	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	411993	1	PROLUNGA M-F 1/2 ESAGONO L=25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	412436	4	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	416204	2	RACCORDO A T 3/8 M/M/M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	416225	3	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
6	416226	6	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
7	416227	1	NIPPLO GAS 3-4. MM. ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
8	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPLE	BOQUILLA ROSCADA
9	416235	5	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
10	416238	28	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	416239	41	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	416240	7	VITE FORATA 1-4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
13	416241	2	ADATTATORE 90 MM STAMPATO 1/2" CONICO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
14	416242	19	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	416247	4	VITE FORATA 1/2	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
16	416248	3	RONDELLA IN RAME 3/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	416254	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M/F 1/2" -BSP	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
18	426168	1	NIPPLO 3/4 " GAS MM ZINC	NIPPLE	RACCORD	VERBINDUNG	RACCOR
21	426722	3	COLONNETTA CORTA M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
22	426726	2	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
23	426729	2	GIUNZIONE DIRITTA GIREVOLE M-F 3/8	LINK	RACCORDEMENT	VERBINDE	EMPALME
24	426738	2	PASSAPARETE DIRITTO GAS 3/8 CON DADO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
25	426745	4	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
26	426748	1	RACCORDO A T M/F/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
27	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	426751	1	RIDUZIONE 3-4M + 1-2F	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
29	426758	1	TAPPO FEMMINA 3/8	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
30	426759	1	VITE FORATA DOPPIA 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
31	426761	8	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	426763	2	MINIPRESA M16X2 - M3/8 + OR CAPP.AC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
33	427761	10	NIPPLES DI CONGIUNZIONE 3/8 GAS (OLEOD.)	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
59	431016	2	PROLUNGA F.F. 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
60	431017	2	COLONNETTA LUNGA M/F 1/2 H. Esag.=50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
61	431018	2	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
62	431019	2	RACCORDO OCCHIO FILETTATO 3/8 + BATTUTA	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
63	431020	2	FLANGIA 90 1/2" INT.30 3 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
64	431021	4	VITE FORATA 1/4 CON FORO 0,8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
65	431030	1	TAPPO 3/8 MASCHIO ESAG. (CHIAVE 22)	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
66	435434	2	RACC. 90° 1/4 TUBO RILSAN D.8 IN.RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

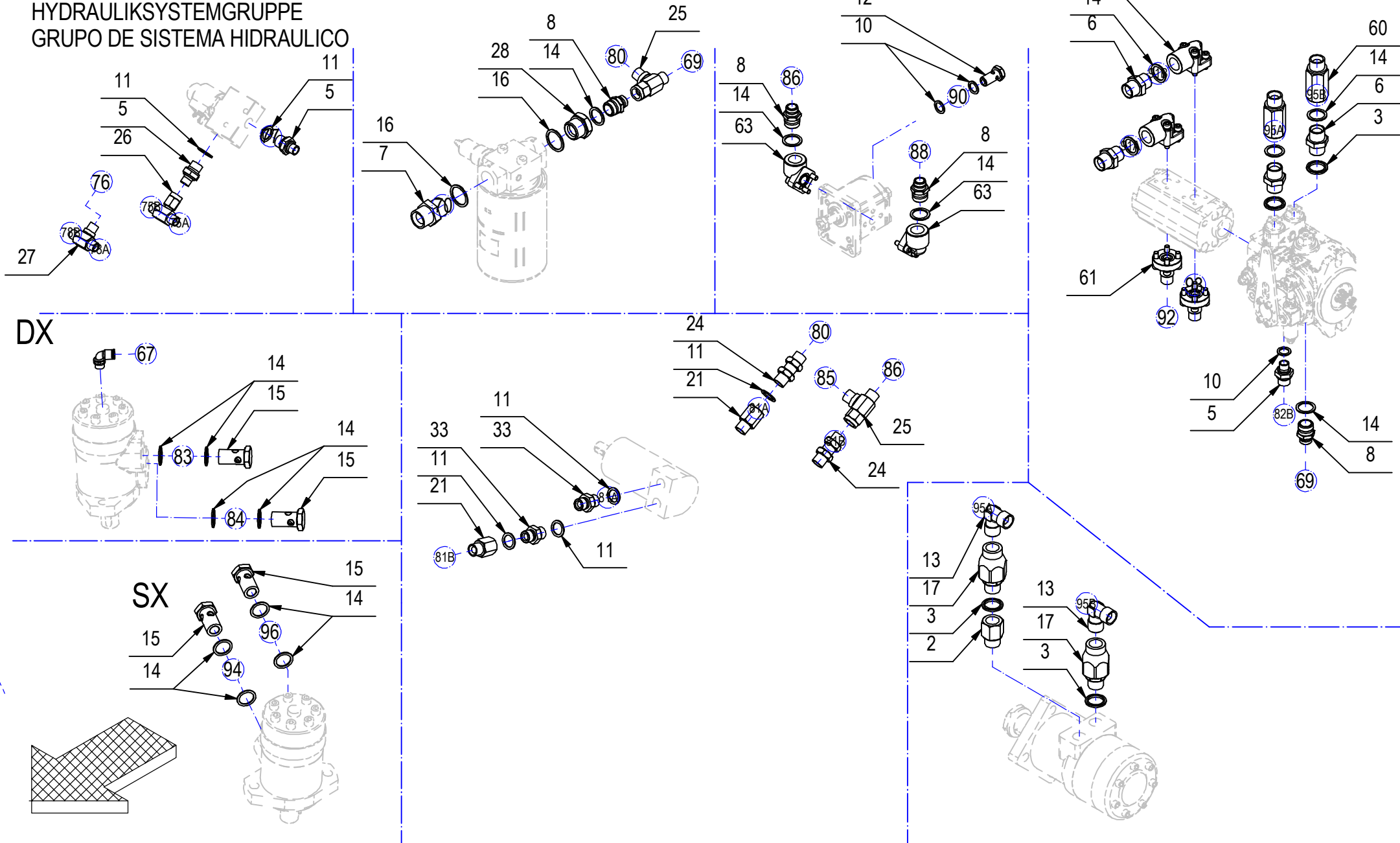
HYDRAULIC SYSTEM GROUP

GROUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIKSYSTEMGRUPPE

GRUPO DE SISTEMA HIDRAULICO

17



CR-17 GRUPPO IMPIANTO OLEODINAMICO (VER. BATTERIA 2SL)

17

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.36	425371	1	VITE FORATA M14 - OLIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	219151	1	TUBO RILSAN DIAM. 8X6 L=2850 NEUTRO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
68	426661	1	TUBO R1 T 3/8 L=1000 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
69	426662	1	TUBO R1 T 3/8 L=1200 FD3/8 F90° 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
70	430719	1	TUBO R1 3/4 L=490 FD3/4 + F90° 3/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
71	430743	1	TUBO R1 3/8 L=1600 OCC3/8 + F90°3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
72	430744	1	TUBO R1 3/8 L=1000 OCC3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
73	430745	1	TUBO R1 3/8 L=1250 OCC3/8 + OCC3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
74	430746	1	TUBO R1 3/8 L=600 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
75	430748	2	TUBO R1 1/4 L=700 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
76	430749	1	TUBO R1 1/4 L=650 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
77	430750	1	TUBO R1 1/4 L=750 OCC1/4 + F90°1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
78	430751	2	TUBO R1 1/4 L=1000 OCC1/4 + FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
79	430754	1	TUBO R1 3/8 L=350 M3/8 + M3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
80	430755	1	TUBO R1 3/8 L=450 F90°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
81	430756	2	TUBO R1 3/8 L=410 F45°3/8 + F90°3/8 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
82	430757	2	TUBO R1 3/8 L=2800 F90°3/8 + F90°3/8 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
83	430758	1	TUBO R1 3/8 L=400 OCC3/8 + OCC1/2 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
84	430759	1	TUBO R1 3/8 L=470 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
85	430761	1	TUBO R1 3/8 L=2150 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
86	430762	1	TUBO R1 3/8 L=1650 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
87	430763	1	TUBO R1 1/4 L=2800 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
88	430764	1	TUBO R1 1/4 L=2750 OCC1/4 + OCC1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
89	430765	1	TUBO R1 1/4 L=600 OCC1/4 + OCC1/4 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
90	430766	1	TUBO R1 1/4 L=1400 OCC1/4 + F901/4 180°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
91	430768	2	TUBO R1 1/2 L=330 F90°1/2 + F90°1/2 360°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
92	430769	1	TUBO R1 3/8 L=760 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
93	430770	1	TUBO R1 3/8 L=700 F90°3/8 + F90°3/8 270°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
94	430771	1	TUBO R1 3/8 L=600 OCC3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
95	430772	2	TUBO R2 3/8 L=950 FD1/2 + F90°1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
96	430773	1	TUBO R1 3/8 L=700 FD3/8 + OCC1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
97	430760	1	TUBO R1 3/8 L=2600 FD3/8 + F90°3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

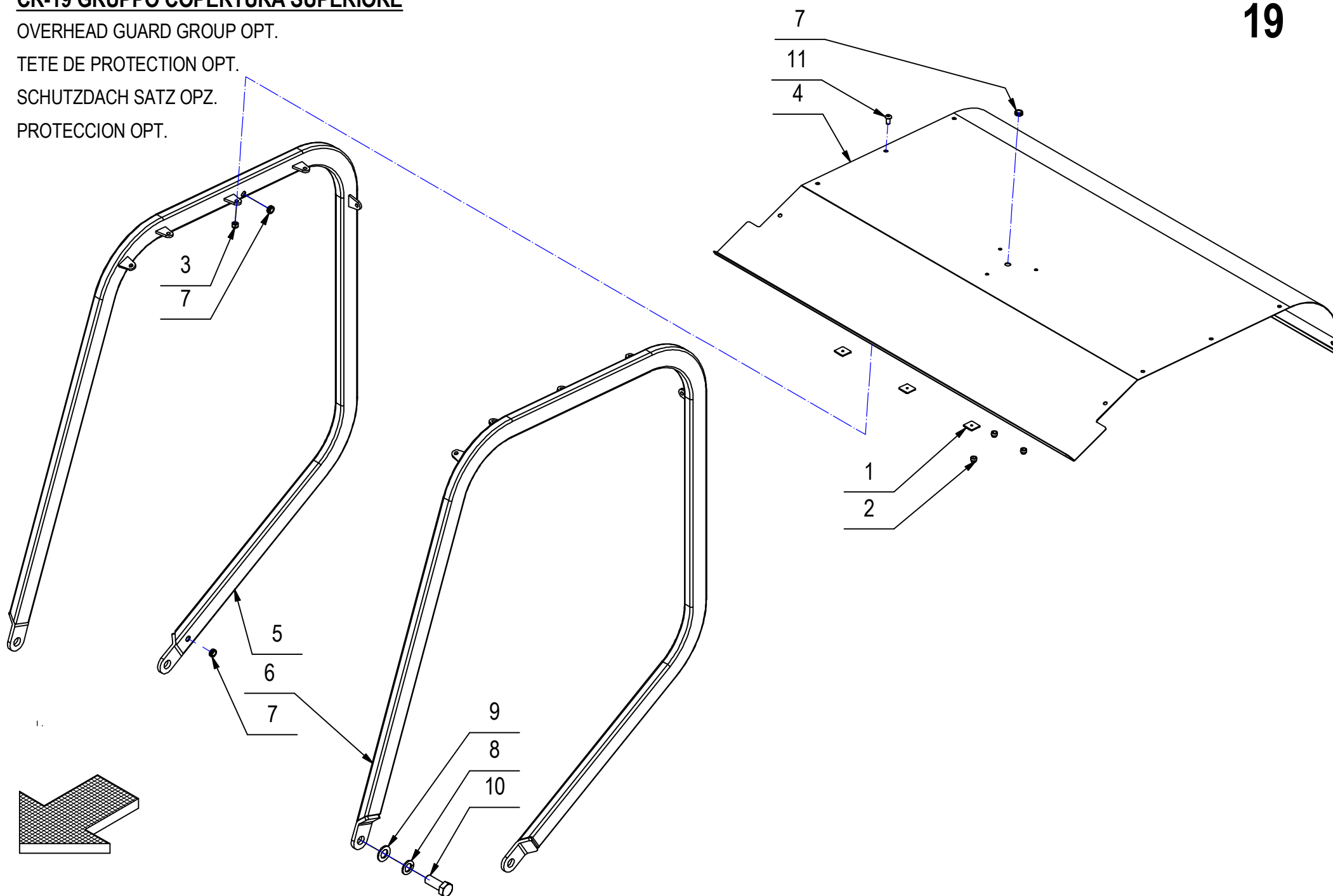
CR-19 GRUPPO COPERTURA SUPERIORE

OVERHEAD GUARD GROUP OPT.

TETE DE PROTECTION OPT.

SCHUTZDACH SATZ OPZ.

PROTECCION OPT.

19

CR-19 GRUPPO COPERTURA SUPERIORE**19**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	410327	3	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	426824	3	COPRIDADO ESAGONALE M6	PROTECTION PLUG	CAPES DE PROTECTION	MUTTER SCHUTZ	PROTECCION DE TUERCA
3	409085	10	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	219260	1	LAMIERA SUPERIORE TETTUCCIO CS-FS80	PLATE	TÔLE	BLECH	CHAPA
5	219263	1	MONTANTE DX TETTUCCIO	UPPERCUT DX	MONTANT DX	PFOSTEN DX	MONTANTE DX
6	219261	1	MONTANTE SX TETTUCCIO	UPPERCUT SX	MONTANT SX	PFOSTEN SX	MONTANTE SX
7	416056	3	PASSACAVO FORO D=14 d=11	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
8	426862	4	RONDELLA GROWER D.20X33.6X4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409230	4	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	426861	4	VITE M20X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	415859	10	VITE M8x16 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

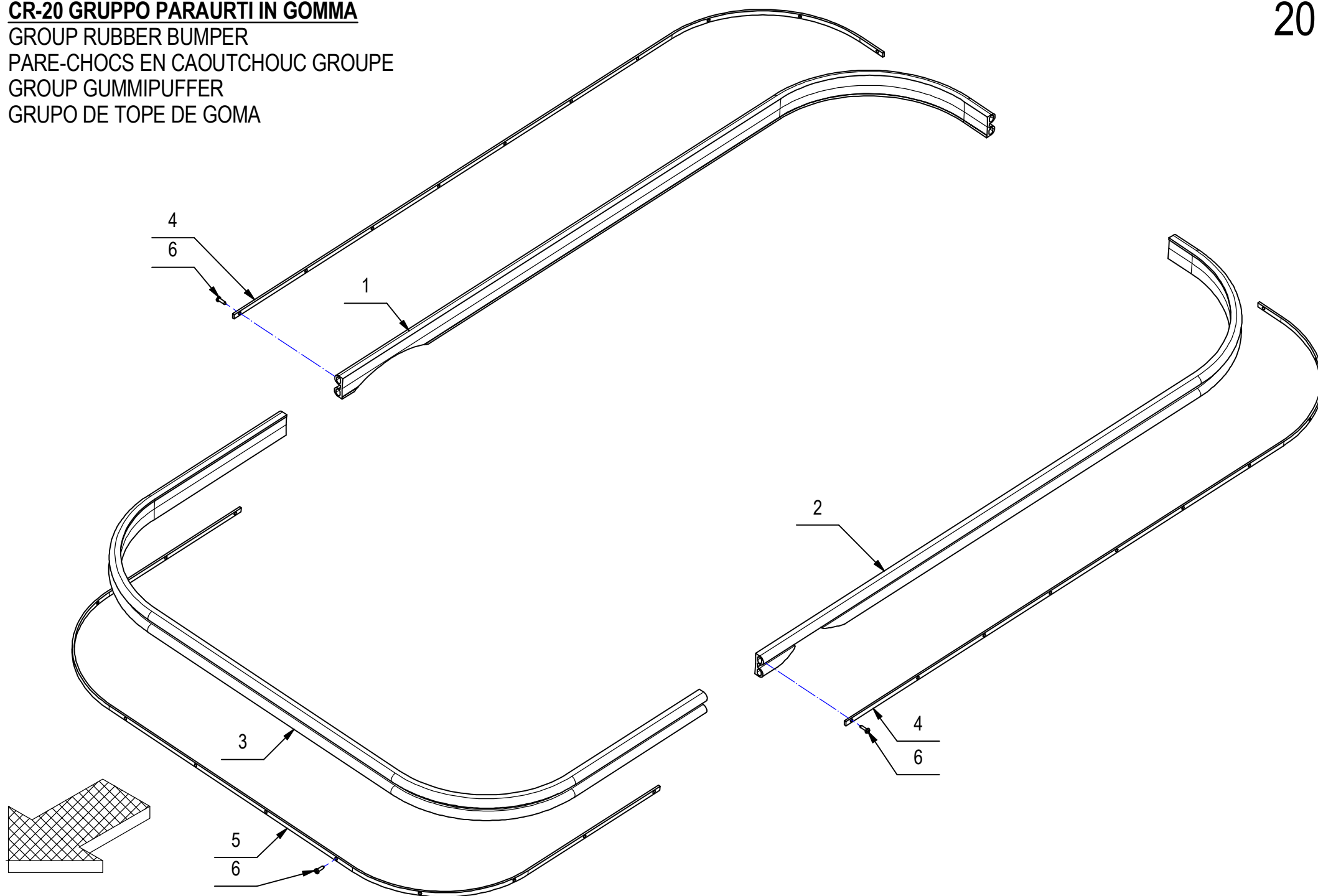
CR-20 GRUPPO PARAURTI IN GOMMA

GROUP RUBBER BUMPER

PARE-CHOCS EN CAOUTCHOUC GROUPE

GROUP GUMMIPUFFER

GRUPO DE TOPE DE GOMA



CR-20 GRUPPO PARAURTI IN GOMMA**20**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	429474	1	GOMMA PARACOLPI 50X20 DESTRA CS90	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
2	429473	1	GOMMA PARACOLPI 50X20 SINISTRA CS90	RUBBER	GOMME	GUMMI	GOMA
3	218754	1	GOMMA PARAURTI 50x20 CASSONE CS80	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
4	219210	2	LAMA PREMIGOMMA GOMMA PARACOLPI FS90	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
5	219233	1	LAMA PREMIGOMMA PARACOLPI CASSONE FS80	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
6	408885	32	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

[illegible]



FIMAP S.p.A.

✉ Via Invalidi del Lavoro, 1

37059 S. Maria di Zevio (VR)

Italia

☎ +39 045 6060491 - 📠 +39 045 6060440

@ service@fimap.com 🌐 www.fimap.com